

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE — LIBERTÉ — ÉGALITÉ — FRATERNITÉ

JOURNAL OFFICIEL

DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie

Paraissant tous les Juedis à 3 heures du soir.

Matahiti 52.
N° 20.

Te Uea a te Hau no te mau Haapao raa farani i Oteania

Mahana maha
14 no me 1903.

PRIX DE L'ABONNEMENT (payable d'avance):

Intérieur—Un an.	18 fr.	Extérieur—Un an.	20
Id. Six mois.	10 »	Id. Six mois.	11 »
Id. Trois mois.	6 »	Id. Trois mois.	6 50

Un numéro: 50 centimes.

Pour les Abonnements et les Annonces, s'adresser

IMPRIMERIE DU GOUVERNEMENT

PRIX DES ANNONCES (au comptant):

Les 20 premières lignes.....	50 c. la ligne
Au-dessus de 20 lignes.....	25 d.

Les annonces renouvelées se nt la moitié du prix de la première insertion.

S O M M A I R E

PARTIE OFFICIELLE

Décision plaçant le service du Secrétariat Général sous l'autorité directe du Gouverneur.

Arrêté rendant exécutoire le rôle supplémentaire de la commune de Papeete pour les 1^{er} et 2^e trimestres 1902.

Arrêté rendant exécutoire le rôle supplémentaire de la perception de Papeete pour le 1^{er} trimestre 1903.

Arrêté rendant exécutoires le rôle principal de la commune de Papeete pour l'année 1903.

Arrêté rendant exécutoires les rôles principaux des îles Marquises pour l'année 1903.

Nominations, Mutations, Mouvements.

Audience de la Justice de Paix de Moorea.

PARTIE NON OFFICIELLE

Alliance française. — Allocution de M. l'Inspecteur Salles.

Instructions pour nos postes d'Océanie dépourvus de médecin (suite).

Souscription en faveur des sinistrés des Tuamotu (9^e liste).

Chambre d'Agriculture. — Avis.

Caisse agricole. — Achats de produits.

— — Consignation de vanille.

— — Situation au 1^{er} mai 1903.

Instruction publique. — Avis.

Service postal. — Marche des courriers.

PARTIE OFFICIELLE

Gouvernement des Établissements français DE L'Océanie

DÉCISION plaçant le Service du Secrétariat Général sous l'autorité directe du Gouverneur.

(Du 14 mai 1903.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, CHEVALIER DE LA LÉGION D'HONNEUR, OFFICIER DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE,

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie;

Vu le décret du 21 mai 1898 supprimant aux colonies les fonctions de Directeur de l'Intérieur et portant création de Secrétariats Généraux des colonies;

Vu la décision du 15 mars 1901 réglant le service du Secrétaire Général et celle du 20 juillet de la même année organisant le Service du Secrétariat Général du Gouvernement et du cabinet du Gouverneur;

Vu le départ pour France de M. Cor, Secrétaire Général des Établissements français de l'Océanie,

DÉCIDE :

Art. 1^{er}. Le Service du Secrétariat Général est placé sous l'autorité directe du Gouverneur qui le dirigera lui-même, sans qu'il soit rien changé à l'organisation des bureaux.

Art. 2. Le sous-chef de bureau chargé de la 1^{re} Section (Affaires générales) représentera l'Administration dans les commissions diverses dont faisait partie le Secrétaire Général et y prendra rang d'après son grade.

Le sous-chef de bureau chargé de la 2^e Section (Finances) représentera le Gouverneur au sein du Conseil général et de la Commission coloniale et remplira les fonctions de Censeur de la Caisse agricole.

Art. 3. Tous les personnels civils antérieurement placés sous les ordres du Secrétaire Général relèveront désormais directement du Gouverneur, qui donnera ses instructions aux chefs des différents services.

Art. 4. Toute la correspondance devra être dirigée sur le Cabinet du Gouverneur, dont les attributions fixées par la décision du 20 juillet 1901 restent les mêmes.

Art. 5. Sont abrogées toutes dispositions contraires à la présente décision, qui sera communiquée pour exécution, enregistrée et publiée partout où besoin sera.

Papeete, le 14 mai 1903.

EDOUARD PETIT.

ARRÊTÉ rendant exécutoire le rôle supplémentaire de l'impôt dit des routes et de la taxe sur les chiens de la commune de Papeete, pour les 1^{er} et 2^e trimestres 1902.

(Du 11 mai 1903.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, CHEVALIER DE LA LÉGION D'HONNEUR, OFFICIER DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE,

Vu les articles 208 et 209 du décret financier du 20 novembre 1882;

Vu l'arrêté du 16 février 1881 sur l'assiette, la liquidation et la perception des contributions directes;

Vu le décret du 20 mai 1890 instituant la commune de Papeete;

Vu le décret du 7 juillet 1899 sur l'impôt dit des routes;

Vu le décret du 16 juin 1892 sur la taxe des chiens;

Vu l'arrêté du 22 février 1902 rendant exécutoire le tarif des taxes municipales à percevoir pendant l'année 1902 ;

Vu le § 2 de l'article 25 du décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie ;

Sur la proposition du Secrétaire Général ;
Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. Est rendu exécutoire le rôle supplémentaire de l'impôt dit des routes et de la taxe sur les chiens de la commune de Papeete, pour les 1^{er} et 2^e trimestres 1902, s'élevant à la somme de *deux cent soixante-un francs dix centimes*, savoir :

Impôt des routes.....	240 ^f »
Taxes sur les chiens.....	20 »
Frais d'avertissement.....	1 10
Total.....	<u>261^f 10</u>

Art. 2. Le Secrétaire Général est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 11 mai 1903.

EDOUARD PETIT.

Par le Gouverneur :
Le Secrétaire Général,
HENRI COR.

ARRÊTÉ rendant exécutoire le rôle supplémentaire de l'impôt dit des routes de la perception de Papeete, pour le 1^{er} trimestre 1903.

(Du 11 mai 1902.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'OCEANIE, CHEVALIER DE LA LÉGION D'HONNEUR, OFFICIER DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE,

Vu les articles 208 et 209 du décret financier du 20 novembre 1882 ;

Vu l'arrêté du 16 février 1881 sur l'assiette, la liquidation et la perception des contributions directes ;

Vu l'arrêté du 17 décembre 1902 rendant exécutoire le tarif des taxes locales à percevoir pendant l'année 1903 ;

Vu le § 2 de l'article 25 du décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie ;

Sur la proposition du Secrétaire Général ;
Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. Est rendu exécutoire le rôle supplémentaire de l'impôt dit des routes de la perception de Papeete, pour le 1^{er} trimestre 1903, s'élevant ensemble à la somme de *vingt-trois mille neuf cent sept francs vingt centimes*, savoir :

Impôt dit des routes.....	23.808 »
Frais d'avertissement.....	99 20
	<u>23.907 20</u>

Art. 2. Le Secrétaire Général est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 11 mai 1903.

EDOUARD PETIT.

Par le Gouverneur :
Le Secrétaire Général,
HENRI COR.

ARRÊTÉ rendant exécutoire le rôle principal des concessions d'eau, de la prestation urbaine et de la taxe sur les chiens de la commune de Papeete, pour l'année 1903.

(Du 11 mai 1903.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'OCEANIE, CHEVALIER DE LA LÉGION D'HONNEUR, OFFICIER DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE,

Vu les articles 208 et 209 du décret financier du 20 novembre 1882 ;

Vu l'arrêté du 16 février 1881 sur l'assiette, la liquidation et la perception des contributions directes ;

Vu le décret du 20 mai 1890 instituant la Commune de Papeete ;

Vu l'arrêté du 24 mars 1903 rendant exécutoire le tarif des taxes municipales à percevoir pendant l'année 1903 ;

Vu le § 2 de l'article 25 du décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie ;

Sur la proposition du Secrétaire Général ;
Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. Est rendu exécutoire le rôle principal des concessions d'eau, de la prestation urbaine et de la taxe sur les chiens de la commune de Papeete, pour l'année 1903, s'élevant ensemble à la somme de *trente-quatre mille quatre cent vingt-sept francs cinquante-cinq centimes*, savoir :

Concessions d'eau.....	13.741 ^f 25
Prestation urbaine.....	17.856 »
Taxe sur les chiens.....	2.740 »
Frais d'avertissement.....	90 30
Total.....	<u>34.427^f 55</u>

Art. 2. Le Secrétaire Général est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 11 mai 1903.

EDOUARD PETIT.

Par le Gouverneur :
Le Secrétaire Général,
HENRI COR.

ARRÊTÉ rendant exécutoires les rôles principaux des îles Marquises pour l'année 1903.

(Du 11 mai 1903.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'OCEANIE, CHEVALIER DE LA LÉGION D'HONNEUR, OFFICIER DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE,

Vu le décret du 10 août 1899 relatif à l'organisation administrative et financière des îles Marquises, des îles Tuamotu et des îles Gambier, Tubuai, Raivavae et Rapa ;

Vu l'arrêté du 16 février 1881 sur l'assiette, la liquidation et la perception des contributions directes ;

Vu l'arrêté du 23 mai 1884 sur la perception des impôts dans les archipels ;

Vu l'arrêté du 27 octobre 1902 rendant exécutoire le tarif des taxes à percevoir au profit des îles Marquises, pendant l'année 1903 ;

Sur la proposition du Secrétaire Général ;
Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. Sont rendus exécutoires les rôles principaux des îles Marquises, pour l'année 1903, s'élevant ensemble à la somme de

trente-neuf mille quatre cent quarante-un francs cinquante-cinq centimes et au chiffre de onze mille cinq cent soixante-dix journées de prestation rurale savoir :

Patentes fixes.....	3.476 ^f 75	
— proportionnelles...	1.315 »	
Formules.....	165 »	
Frais d'avertissement.....	6 60	4.963 ^f 35
Impôt dit des routes.....	27.768 »	
Frais d'avertissement.....	115 70	
		27.883 70
Taxe sur les chiens.....	6.540 »	
Frais d'avertissement.....	54 50	
		6.594 50
Total.....	39.441 ^f 55	

Prestation rurale..... 11.570 journées.

Art. 2. Le Secrétaire Général est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 11 mai 1903.

EDOUARD PETIT.

Par le Gouverneur :

Le Secrétaire Général,

HENRI COR.

MUTATIONS, NOMINATIONS, MOUVEMENTS

Par décisions du Gouverneur en date du 14 mai 1903 :

Un congé de convalescence à solde entière d'Europe à passer en France, et dont la durée sera fixée par le Ministre des Colonies, est accordé à M. Cor, Secrétaire Général des Etablissements français de l'Océanie.

Ce haut fonctionnaire, accompagné de sa famille et suivi d'une domestique, prendra passage sur le *Mariposa* à destination de San-Francisco, d'où il sera dirigé sur France par les soins des Consuls.

Un congé de convalescence de trois mois à solde entière d'Europe, à passer en France, est accordé à M. Maurice Merlo, Chef du Secrétariat du Gouvernement.

M. Simon, Lieutenant de vaisseau en retraite, Chevalier de la Légion d'Honneur, Administrateur des Tuamotu, cesse ces dernières fonctions, à compter du 15 mai courant, pour prendre à partir de la même date, celles de Chef de Cabinet du Gouverneur.

M. Bracconi (Pierre), bachelier ès-lettres, est nommé Secrétaire-archiviste du Conseil privé, à partir de la même date.

La décision du 5 septembre 1902 nommant M. Merlo, licencié en droit, juge *p. i.* au Tribunal supérieur est rapportée.

M. Simon, Chevalier de la Légion d'honneur, est nommé juge *p. i.* au Tribunal supérieur, en remplacement de M. Merlo, rentrant en France.

M. Bopp Du Pout (Francis) est attaché au Cabinet du Gouverneur comme auxiliaire.

M. Drollet (Alexandre) agent spécial des Tuamotu est chargé provisoirement d'assurer le service dans l'archipel, par suite de la nomination de M. Simon comme chef de cabinet du Gouverneur.

Justice de paix de Moorea

Le Procureur de la République, Chef du service Judiciaire, informe le public que la prochaine audience foraine de la Justice de paix de Papetoai (Moorea) aura lieu le samedi, 30 mai 1903, à 8 heures du matin.

Tiripuna faaehau parau no Moorea

Te faaita nei te Auaha ture o te Repupirita, Raatira no nia i te mau ohipa Haava raa, i te taata'oa, e ei te mahana ma'a, 30 no me 1903, i te hora 8 i te poipoi e tairuru ai te Tiripuna faaehau parau no Papetoai (Moorea).

PARTIE NON OFFICIELLE

COMMUNICATIONS DIVERSES

ALLIANCE FRANÇAISE

pour la propagation de la langue française à l'étranger et aux colonies.

M. Salles, Inspecteur des Colonies, membre du Conseil d'administration de l'Alliance française, a décerné la médaille scolaire de cette société, aux meilleurs élèves de toutes les écoles qu'il a visitées.

Le mardi 12 mai, il a réuni à l'Inspection les élèves ainsi distingués des écoles du chef-lieu, afin de leur remettre une rosette en attendant de Paris l'envoi de la médaille. A cette occasion il a adressé aux assistants l'allocution suivante :

« Je suis heureux de trouver réunis les meilleurs élèves de Papeete, tout en regrettant vivement l'absence de l'une des écoles du chef-lieu.

« J'ai désiré vous grouper afin de voir, dans le même moment et dans le même lieu, la jeunesse studieuse de Papeete. Je le fais sous l'égide de l'Alliance française dont le nom dit beaucoup.

« Soyez alliés, mes enfants, comme le sont tous les membres de notre grande société actifs, dans le monde entier, à propager notre langue nationale. Soyez alliés, c'est-à-dire amis; rivalisez d'ardeur au travail; car la rivalité fait le progrès. Soyez émules; mais n'oubliez pas que vous êtes alliés parce que vous êtes enfants d'un même pays, enfants de Tahiti, la perle du Pacifique, le joyau de l'écrin colonial de la France.

« Soyez français, comme l'est notre Alliance, dont on a pu dire qu'elle monte la garde autour de la patrie. En méritant et acceptant notre modeste médaille scolaire que je vous enverrai de Paris, en arborant nos couleurs, tricolore sur bleu de ciel, vous devenez ici nos adeptes. Montez la garde autour de la patrie et que désormais la simple cocarde que je vais vous remettre, vous rappelle sans cesse les grandes choses que la France a accomplies. Ces grandes choses constituent un précieux patrimoine qui est le vôtre à Tahiti, tout comme le nôtre en France et dont vous avez le droit d'être fiers.

« Je remercie M. le Gouverneur d'avoir bien voulu autoriser cette réunion et d'avoir honoré de sa présence, avec Madame Ed. PETIT, cette petite fête d'alliance et de concordes françaises. Mes remerciements vont aussi à M. le Secrétaire Général, à M. l'Inspecteur primaire, et à tous les maîtres et maîtresses qui consacrent à la jeunesse de Tahiti leur savoir et leur existence. »

INSTRUCTIONS

Pour nos postes d'Océanie dépourvus de Médecin (Suite).

Gale. — Ma'i macro.

Produite par l'acare qui s'introduit sous la peau et occasionne un prurit intense, la nuit surtout.

L'acare forme des sillons gris ou noirs, à la surface de l'épiderme; à l'une des extrémités, on découvre un point blanc qui est l'acare. Il donne lieu aussi à de petites vésicules transparentes et une quantité de lésions dues au grattage.

Traitement: Frictionner toute la surface du corps avec du savon noir pendant 20 minutes.

Prendre un bain chaud de 3/4 d'heure pendant lequel on continuera à se frotter.

Frictionner toute la surface du corps avec de la pommade d'Helmerich pendant 20 minutes et garder cette pommade jusqu'au matin.

Il est prudent, après cette frotte, de prendre un ou deux bains alcalins avec 250 grammes de carbonate de soude.

Grippe. — Hota pee.

Symptômes: Fièvre, mal de tête, prostration générale. Douleurs dans le dos et les lombes, quelques vomissements. Douleurs tenives dans les yeux. Le nez et la gorge sont, en général, pris. Toux. C'est la forme catarrhale.

Lorsque prédominent les vomissements, la diarrhée et les coliques, c'est la forme gastro-intestinale.

Quand les douleurs dorsales, lombaires et des membres sont intenses, c'est la forme rhumatoïde.

Traitement: Au début: quinine 0,50, antipyrine 1 gr., 1 ou 2 paquets semblables. Puis, lorsque les douleurs de la toux ou de la gorge arrivent, on se trouve bien d'une potion avec: teinture d'aconit XXX gouttes, sirop codéine et tolu à 20 grammes dans 100 grammes d'eau, à prendre par cuillerées, d'heure en heure.

Tenir les malades au chaud pour prévenir les complications pulmonaires.

Hématémèse. — Pihae toto ereere.

Vomissement de sang noir.

Cataplasmes froids, glacés si possible sur l'estomac. Repos absolu au lit. Diète rigoureuse; quelques liquides glacés. Extrait de seigle ergoté ou ergotine de 0,50 à 4 grammes en potion. Perchlorure de fer, 1 à 4 grammes en potion. Ne pas donner à manger avant 4 ou 5 jours et ne donner que des aliments liquides.

Hématochylurie. — Omaha uono mai te à ra te huru.

Urines tantôt blanches, tantôt rouges.

Survient par accès au début, puis les urines restent blanches constamment ou une partie de la journée.

Traitement: L'essence de térébenthine et le bleu de méthylène ont donné quelques résultats, mais il n'y faut pas trop compter.

La seule chose à faire, c'est de fuir les pays chauds et d'aller dans les pays tempérés.

C'est le *feefee* des reins.

Hémoptysie. — Tuhatuha raa toto.

Crachements de sang généralement rouge spumeux; le sang vient des poumons.

Ipéca 1 g. 50. Repos absolu. Ergotine 1 à 4 grammes en potion. Ventouses sur la partie des poumons d'où l'on croit que le sang vient. Traitement de la tuberculose.

Hémorragies des plaies — Motu mau ore te toto.

Compression de l'artère au-dessus du point blessé. Saisir et lier si possible l'artère blessée. Si non, comprimer avec un pansement. Perchlorure de fer. Eau de Pagliari.

Hémorroïdes — Ohure tò.

Ne passe laisser constiper. Passer un peu de goudron. Surtout teinture d'hamamelis virginica, X à XXX gouttes dans un peu d'eau sucrée, ou encore deux cuillerées à café par jour de la mixture suivante:

Extrait fluide d'hamamelis }
Sirop d'écorces d'oranges amères } aa 50 gr.

Ictère — Mai fea rearea i te tico.

JAUNISSE. — Calomel 0, 80 centigrammes à un gramme, à jeun. Ne prendre que du lait pendant toute la journée où on a pris le calomel. Purgatifs salins: Sulfate de soude ou de magnésie. Eau ou sels de Vichy, à défaut, bicarbonate de soude. Ventouses et sinapisme sur le foie.

Impétigo — Paa i nia i te upoo o te tamarii.

Vésico-pustules évoluant rapidement et dont le contenu forme des croûtes jaunâtres. Se voit surtout au visage, près du nez et des lèvres, sur la tête des jeunes enfants. Très fréquent aux Marquises, très contagieux.

Traitement. — Faire tomber la croûte à l'aide de cataplasmes d'eau boriquée froide, changés toutes les 4 ou 5 heures. Après la chute des croûtes, vaseline horiquée à 1 p. 10 en couche assez épaisse et renouvelée 2 ou 3 fois par jour jusqu'à ce que l'épiderme se soit reformé.

Indigestions — Mai faa pihae no te amu rahi i te maa.

Ipéca. Diète et thé léger. Potion calmante au sirop de morphine.

Intertrigo — Mai faa ute ute i nia i te tapa è i raro ae i te rima.

Placards rouges situés dans les plis cutanés, surtout aux aisselles et entre les cuisses, pouvant devenir suintants.

Traitement. — Soins de propreté minutieux; lavages fréquents à l'eau blanche, à une solution légère de bichlorure; on essuie légèrement et on saupoudre au talc, à l'amidon ou à la poudre de riz non parfumée.

Iritis — Oru raa o te ovi o mata.

Inflammation du disque coloré de l'œil.

Se reconnaît à une rougeur de la conjonctive (partie blanche) rougeur rayonnant de la cornée vers les parties périphériques du globe. L'iris est terne, on s'aperçoit que l'œil n'a plus la même couleur que l'autre. Le disque est déformé dans sa partie centrale à cause des adhérences qui se produisent.

En général, douleurs violentes.

Traitement général. — Si le malade a eu la syphilis, frictions mercurielles avec 15 à 20 grammes d'onguent mercuriel et iodure de potassium à l'intérieur, débiter à 1 gramme et aller rapidement à 5 et 6 grammes par jour.

Si le malade est rhumatisant et n'a pas eu la vérole, lui donner du salicylate de soude 4 à 6 grammes par jour.

Traitement local. — Installation d'un collyre au sulfate d'atropine, 5 centigrammes pour 30 grammes d'eau distillée, une à 2 gouttes deux fois par jour jusqu'à dilatation complète de la pupille. Mettre sur l'œil un bandeau vert flottant et rester à l'obscurité.

Kératite légère. — Oru raa i te nono o te mata.

Inflammation de la cornée, c'est-à-dire de la partie claire et ronde de l'œil.

Symptômes. — La conjonctivite est rouge mais d'une façon diffuse, il y a du larmolement et de la photophobie (peur de la lumière).

Traitement. — Compresses chaudes et instillation d'atropine.

Leucorrhée. — Hea faatahe.

Flueurs blanches.

Écoulement blanc qu'ont les femmes anémiées.

Traitement. — Injections astringentes vaginales de 5 à 20 grammes pour 1000 d'eau blanche. Si on soupçonne la blennorrhagie, injections avec 1 p. 1000 de permanganate de potasse 2 fois par jour. Donner en même temps opiat de cubébe et copahu ou capsules de santal.

Lèpre. — Oovi.

La lèpre est une maladie infectieuse et contagieuse caractérisée par des tubercules ou des lésions nerveuses. D'où 2 sortes de lèpres : la lèpre tuberculeuse et la lèpre nerveuse. Ces 2 variétés se réunissent assez souvent pour former la lèpre mixte.

L'aspect du lèpreux tuberculeux est horrible, il a l'air d'un lion (lèpre léonine). L'aspect du lèpreux nerveux est tout autre : les muscles de la face étant irrégulièrement atteints de paralysie, il a un aspect grimaçant : le front n'a plus de rides, les yeux sont ouverts, la paupière inférieure renversée en dehors, les cornées dépolies et ulcérées deviennent opaques, la lèvre inférieure est pendante.

Mais la lèpre n'arrive pas d'emblée à produire tous ces désordres : Elle débute comme la syphilis, par une roséole, de la fièvre avec de l'embarras gastrique, de l'anémie, etc. La somnolence a été signalée comme très fréquente et très marquée.

La lèpre tuberculeuse débute par une éruption de taches précédant les tubercules ; ils peuvent cependant être la première manifestation de la maladie. Ces taches peuvent être rouges, pigmentaires ou blanches. Une caractéristique, c'est que ces taches, à un moment donné sont insensibles à la piqure d'une épingle.

Les tubercules peuvent disparaître en se résorbant, mais ils peuvent aussi se ramollir comme des gommes ou suppurer en s'ulcérant. Ces ulcérations vont quelquefois en creusant jusqu'à nécroser les os. Le même travail se produit du côté des muqueuses.

Cette lèpre peut amener la mort par complication ou se transformer en lèpre nerveuse, cas qui est regardé comme favorable.

La lèpre nerveuse débute par une éruption de macules ressemblant à celles de la 1^{re} variété, ou par des bulles de pemphigus.

Puis suivent les lésions nerveuses comprenant 2 périodes : la première de douleur, la 2^e d'insensibilité. Vient ensuite l'atrophie musculaire qui débute presque toujours par la main (muscles du petit doigt et du pouce). La main prend la forme de la main du singe. Plus tard, l'atrophie faisant du chemin, la main se rétracte et ressemble à une griffe. La paralysie atteint aussi les muscles des jambes et le malade a une démarche particulière. A la figure, on obtient la physionomie grimaçante signalée plus haut.

Prophylaxie. — Isoler les lèpreux. Ne laisser en aucun cas, les enfants s'approcher d'un lèpreux.

Traitement général. — Jusqu'ici le remède le plus prôné est l'huile de Chaulmoogra. On la donne à dose croissante, en commençant par 10 gouttes prises en 2 fois, avant le repas et on augmente de 5 gouttes par jour jusqu'à 100 gouttes par jour, dose qui

doit être continuée pendant 2 mois environ. S'il survient des vomissements, de la diarrhée ou des coliques, on suspend le médicament. Une bonne façon de l'absorber, c'est de creuser une cavité dans la popoi, y verser quelques gouttes, refermer et avaler.

Dans les poussées de lèpre, le salicylate de soude peut être utilisé. Dose de 2 à 6 grammes. Le salol de même, mais à dose moindre, 2 à 4 grammes.

Enfin, contre les douleurs si terribles des premières périodes de la lèpre nerveuse, on peut donner de 4 à 6 grammes de bromure de potassium, 1 à 3 grammes d'antipyrine, un peu de sirop d'opium ou de morphine.

Traitement local. — Panser antiseptiquement, à l'iodoforme, au salol, etc., l'huile de chaulmoogra peut être aussi employée.

Lymphangite — Haamata raa o te fecfe.

Inflammation des vaisseaux lymphatiques, A Tahiti, c'est bien souvent le commencement du *fecfe*. Les Européens y sont sujets comme les indigènes. Lignes ondulées d'un rose vif sur la peau qui est enflammée et douloureuse au toucher ; sentiment de cuisson et de chaleur, fièvre. En même temps on perçoit des glandes plus ou moins dures dans le voisinage, ce sont les ganglions qui sont pris. Il y a alors, avec la fièvre, faiblesse générale, perte de l'appétit ; insomnie.

La maladie peut se terminer par *résolution*, tout rentre dans l'ordre, ou par suppuration, et alors on a des abcès plus ou moins étendus qu'il faut faire ouvrir sans tarder.

Si on peut se rendre à Papeete, ne pas manquer d'aller à l'hôpital pour demander un examen microscopique du sang afin de s'assurer si on n'est pas porteur de *filaires*. Ceci est important surtout pour les Européens qui dans le cas de filariose n'auraient plus qu'une chance réelle de guérison, quitter Tahiti et gagner les pays tempérés.

Traitement de début. — Grandes applications de pommade au sulfate de fer (5 à 10 grammes de sulfate de fer pour 40 grammes de vaseline ou d'axonge). Un peu de quinine. Régime tonique et reconstituant ; thé ou lait punché comme boisson.

Métrorrhagie — Vari mau ore.

Hémorrhagie par la matrice.

Position horizontale, siège élevé. Irrigations vaginales sans remuer la femme avec eau très chaude. Potion avec alun, 6 grammes dans 150 grammes d'eau et 30 grammes de sirop diaçode ou de sirop de morphine. Si on ne réussit pas, bourrer le vagin avec des tampons d'ouate auxquels on met un fil.

Muguet — Mai nono i roto i te vaha o te tamarii.

Petits champignons blancs se développant surtout dans la bouche des petits enfants. Laver la bouche avec des liquides alcalins, bicarbonate de soude pur, ou bien mettre dans du miel un peu de borax ou de bicarbonate de soude et en badigeonner les points blancs. L'eau de Vichy en lavages de la bouche réussit très bien.

Névralgies — Mai uava e te upoo.

Douleurs siégeant sur le trajet ou à l'émergence d'un nerf.

Traitement : Antipyrine de 1 à 3 grammes. Chloral I à 4 grammes. Frictions avec chloroforme ou mélangé de laudanum à parties égales dans une huile. Injection de morphine de 0,01 centigramme. Pulvériser de l'éther, le long du trajet nerveux. Sulfate de quinine un gramme par jour.

Ongle incarné. — Maiuu hou.

Soulever peu à peu le coin de l'ongle et y passer du coton jusqu'à ce que l'ongle prenne une bonne direction.

Orchite. — Oru raa o te hua.

Inflammation du testicule.

Traitement. Suspensoir. Purgatif au début. Repos, diète. Eau froide renouvelée souvent. Léger badigeonnage avec quelques gouttes de gâïacol au dessus du testicule, à l'endroit où le cordon entre dans le ventre. Bains, cataplasmes émollients. Onguent mercuriel belladonné.

Iodure de potassium à l'intérieur dans le cas d'orchite syphilitique.

Otite. — Ma'i taria.

Inflammation de l'oreille.

Lavages fréquents (à l'aide d'une petite seringue) avec eau boriquée tiède. Coton imbibé de laudanum ou de baume tranquille. Au besoin petits vésicatoires devant ou derrière l'oreille.

Panaris. — Oru raa i ni'a i te rimarima.

Inflammation des doigts.

Inciser aussitôt que possible, surtout au pouce et au petit doigt. Pansement iodoformé et phéniqué.

Paraphimosis. — Oru raa o te iri ure.

Inflammation du prépuce, ramené en arrière du gland et qui peut produire la gangrène du gland par étranglement.

Traitement. — Prendre la verge de la main gauche sans trop la serrer; chercher à ramener le prépuce en avant, pendant qu'avec les doigts de la droite, on malaxe le gland de façon à le pousser en arrière, à le faire rentrer dans le prépuce.

Phtisie pulmonaire. — Tutoo ai atc, Pokoko i Nuuhiva.

Début généralement lent et insidieux. Toux sèche, expectoration de crachats blancs ou purulents. Douleurs thoraciques. — Dyspnée à l'occasion du moindre exercice. Amaigrissement. Perte d'appétit. Anémie. Légers mouvements fébriles et transpiration nocturne profuse. Crachements de sang.

Traitement. — Isoler tout individu atteint de tuberculose, le faire cracher dans un vase contenant une solution de bichlorure à 1 p. 1000 ou de l'eau phéniquée à 50 p. 1000. Brûler tous les jours ces crachats.

Alimentation aussi bonne et abondante que possible. Viande crue et jus de viande, œufs, lait, aliments farineux, beurre.

Huile de foie de morue créosotée à 10 p. 1000, de 1 à 4 cuillerées par jour. Glycérine créosotée, idem. Calmer la toux par le sirop de codéine 20 à 30 grammes, l'extrait de belladone, 3 à 5 centigrammes.

Calmer les douleurs thoraciques par les sinapismes, cataplasmes chauds et froids, teinture d'iode, etc. S'il y a crachements de sang, repos au lit, boissons froides, sirop de morphine, ergotine 1 à 4 grammes. Le sel de cuisine à la dose d'une ou plusieurs cuillerées à thé dans un peu d'eau. Limonade au citron. Contre la fièvre, quinine, antipyrine, antifebrine, ne pas insister. Les ablutions froides du corps ou de la poitrine avec de l'eau soulagent quelquefois. Les sueurs nocturnes sont calmées par les mêmes ablutions. On peut aussi donner des granules d'atropine d'1/2 milligramme. 1 par jour, le soir en se couchant.

Piqures. — Puta i te tahi noatu a mauumanu e te i'a.

De guêpes, de cent-pieds, de scorpions. Faire une application d'ammoniaque, ou laver avec une solution d'hypochlorite de chaux à 1/60.

de Nohu. Il faut débrider la plaie le plus possible et cautériser

au fer rouge, ou laver avec une solution d'hypochlorite de chaux à 1/60.

de Nono (Nukahiva). Se frotter les mains et les parties découvertes avec du vinaigre de toilette ou tout simplement écraser dans ses mains des feuilles d'eucalyptus et se les passer ensuite sur la figure, les oreilles et le cou.

Lorsqu'on est fortement piqué, ne pas gratter, mais se laver avec de l'eau boriquée à 40 p. 1000. Prendre des bains d'amidon ou mieux de carbonate de soude (250 grammes pour un grand bain tiède.)

Plaies, en général. — Te mau maimai atoa.

De quelque nature qu'elles soient, elles doivent d'abord être désinfectées par un lavage sérieux au bichlorure à 0,50 centigrammes p. 1000, ou à l'eau phéniquée à 25 p. 1000; ce lavage doit débarrasser la plaie de tous les corps étrangers qu'elle contient. Puis, si c'est une plaie par instrument tranchant ou instrument contondant ayant agi comme un tranchant, on essaie de réunir les lèvres autant qu'on le peut, soit avec des épingles soit avec des aiguilles ou enfin avec du diachylum ou des fils parallèles de charpie qu'on colle avec du collodion. Si c'est une plaie qui ne peut pas être réunie, on met un peu d'iodoforme et un pansement humide à l'eau phéniquée.

Ne pas oublier qu'une petite écorchure négligée peut produire, en Océanie, des lymphangites et abcès très graves.

Poux. — Utu.

Très fréquents dans tous les archipels. Se passer dans les parties atteintes une solution de bichlorure à 1 p. 200. Attention aux yeux et ne pas trop en mettre.

Rhumatisme articulaire aigu. — Mai haamamae na roto i te mau mero.

Caractérisé par l'inflammation des articulations. Fièvre, douleur et gonflement. Maladie grave à cause des complications du côté du cœur.

Traitement. — Salicylate de soude 3 à 6 grammes en potion dans de l'eau de menthe pour corriger le mauvais goût: Antipyrine 2 grammes par jour.

Traitement local. — Immobiliser les jointures prises. Bains chauds et de vapeur. Teinture d'iode.

Rhumatisme chronique. — Mai haamamae tamau na roto i te mau mero.

L'iodure de potassium agit mieux que le salicylate. Faire une solution de 30 gr. d'iodure de potassium dans un litre d'eau bouillie. Prendre 3 à 4 cuillerées à soupe par jour.

Scrofule. — Taapuu.

Ecrouelle, humeurs froides, abcès froids.

Traitement local. — Teinture d'iode. Pommade à l'iodure de plomb.

Traitement général. — Iodure de potassium et surtout Teinture d'iode à l'intérieur de 5 à 50 gouttes par jour; sirop iodo-tannique.

Stomatite. — Oru raa o te utu e o roto i te vaha.

Inflammation des gencives et de la muqueuse de la bouche.

Traitement. — Gargarismes à la fleur de burao additionnée de X à XX gouttes de laudanum, au chlorate de potasse, surtout si la stomatite provient d'un traitement mercuriel, auquel cas il faut le suspendre.

Syncope. — Mai pohe e ora faahou mai ai.

Défaillance. Se trouver mal.

Coucher le malade, la tête un peu plus basse que le corps. Ouvrir les vêtements. Asperger le visage et la poitrine d'eau fraîche simple ou vinaigrée. Faire respirer de l'ammoniaque ou de l'éther.

Syphilis. — Tona.

Vérole.

Dès que l'éruption (roséole) est venue confirmer le diagnostic, à la suite d'un chancre, ne pas hésiter à donner la liqueur de Van Swieten à la dose d'une cuillerée par jour, dans du lait si possible. Elle se compose de : Bichlorure de mercure 1 gramme, eau 900 et alcool 100. Il faut dissoudre le bichlorure dans l'alcool et ajouter l'eau. Si on n'en a pas, donner 8 à 10 gouttes de teinture d'iode par jour à prendre le matin, à jeun, 1/4 d'heure avant le repas, en attendant que le malade puisse s'adresser à un médecin.

Seins — Mai u.

Les seins peuvent s'enflammer au moment de l'allaitement. Il est nécessaire de les nettoyer après et avant chaque tétée, de même que la bouche des enfants, avec de l'eau boriquée. Lorsque l'inflammation est déclarée, mettre sur le sein du coton imbibé d'eau boriquée et presser doucement les seins plusieurs fois par jour pour les vider. Par ce moyen, beaucoup d'abcès peuvent se vider sans qu'il soit besoin d'ouvrir au bistouri. Pour prévenir ces inflammations, les mamans doivent laver leurs seins après chaque tétée et les lèvres de l'enfant avant la tétée.

Tétanos — Mai iriti, haa etaeta.

Caractérisé par des contractions douloureuses, convulsives, commençant dans la mâchoire et la nuque et se généralisant ensuite.

Dû à un microbe, par conséquent laver toutes les moindres plaies surtout des pieds.

Traitement. — Mettre au début un morceau de bois entre les dents. Chloral par la bouche et en lavement à la dose de 8, 10 jusqu'à 15 grammes par jour. Mettre le malade dans l'obscurité et le silence le plus complet. Ne lui faire boire que des liquides.

Ulcères — Puo.

Perte de substance de la peau ayant des tendances à se creuser ou à s'étendre.

Traitement. — Repos le plus complet possible. Si inflammation, coton imbibé d'eau phéniquée ou boriquée. Si tendance à creuser, toucher les parties grises au crayon de nitrate d'argent ou au fer rouge et panser à l'iodoforme; lorsque l'ulcère est détergé, qu'il y a des bourgeons charnus qui sont à peu près à niveau, bandelettes de diachilon ou de Vigo.

Vaccin et vaccination — Patia raa rima.

Etant donné nos moyens de communication rapides, on peut s'attendre d'un jour à l'autre à voir réapparaître dans la colonie, la variole, le terrible karokaro qui en 1862 détruisit la moitié de la population de l'île de Nukahiva; on ne saurait donc trop conseiller aux parents de faire vacciner leurs enfants dès qu'ils le pourront.

La vaccination est sans danger aucun, puisqu'on se sert de vaccin animal, il n'y a pas à craindre ainsi l'inoculation de maladies contagieuses, telles que : syphilis, lèpre, etc.

Vers intestinaux — To'e.

LOMBRICS.

Symptômes. — Quelquefois nuls. Souvent douleurs abdomi-

nales, abatement, prurit nasal. Quelquefois diarrhée, convulsions (œufs dans les excréments.)

Traitement. — Santonine de 0,05 à 0,25 centigrammes.

Oxyures vermiculaires. — Petits vers ronds de 3 à 13 millimètres de long.

Symptômes. — Prurit et brûlure à l'anus, surtout le soir. (En débarrasser surtout les jeunes filles.) Faciles à voir dans les gants-robos.

Traitement. — Santonine. Lavements froids à grande eau et purgatifs. Lavements d'eau salée, savonnée, vinaigrée.

POSOLOGIE INFANTILE

ACIDE BORIQUE.

Réservé pour l'usage externe et employé en poudre, en solution, en gargarisme, en pommade.

Pommade boriquée { acide borique 0 50 à 1 gramme.
vaseline..... 10 —

ACIDE LACTIQUE.

Antidiarrhéique.

Eau distillée.....	95 grammes.	} Chez les nourrissons, une cuillerée à café à toutes les 1/2 heures, toutes les heures ou toutes les 2 heures selon le nombre de selles, en dehors des tétées.
Sirop simple.....	15 —	
Acide lactique...	2 —	
Essence de menthe.	2 gouttes.	

ACIDE PHÉNIQUE.

Usage externe. Abstention absolue chez les nouveaux-nés. Etre très prudent chez les enfants plus âgés.

ACONIT.

De 1 à 2 ans,	2 à 4 gouttes d'alcoolature de racine d'aconit par jour.	
De 3 à 5 ans,	VI à 10 gouttes	id. id.
De 5 à 10 ans,	X à XV gouttes	id. id.

Dans une potion étendue, par cuillerées à café à intervalles assez éloignés. S'emploie souvent associé à la teinture de belladone.

Alcoolature de racines d'aconit... } aa parties égales.
Teinture de belladone..... }

De 0 à 15 mois,	I à V gouttes	par jour, de ce mélange.
De 15 mois à 3 ans,	V à XV gouttes,	id. id.
De 3 à 5 ans,	XV à XXV gouttes,	id. id.
De 5 à 10 ans,	XXV à XL gouttes,	id. id.

Dans une potion de 90 grammes, une cuillerée à café toutes les heures.

ANTIPYRINE.

Au-dessous de 6 mois, abstention.

De 6 mois à 1 an,	0 gr. 10 centigrammes par jour.
2 ^e année,	0 gr. 15 à 0 gr. 20 id. id.
3 ^e année,	0 20 à 0 25 id. id.
4 ^e année,	0 25 à 0 50 id. id.
De 5 à 7 ans,	0, 50 centigrammes à 1 gramme par jour.

Dans une potion aromatisée, par cuillerées à café, toutes les 1/2 heures ou toutes les heures.

ARNICA.

Usage interne comme stimulant.

De 0 à 15 mois.....	abstention.
De 15 mois à 3 ans...	V à X gouttes de teinture par jour.
De 3 à 5 ans.....	X à XXV gouttes id.
De 5 à 10 ans.....	XXV à L gouttes id.

■ Dans une potion par cuillerées à café toutes les 1/2 heures.

Usage externe dans les contusions, ou comme antiseptique et cicatrisant des plaies.

Teinture d'arnica	1 partie.
Eau	3 —

BELLADONE.

Le Sirop de belladone est composé de :
Teinture de belladone... 75 grammes.
Sirop de sucre..... 925 —

On en donne 1 à 2 cuillerées à café par jour dans une potion pour les enfants au-dessus de 2 ans.

De 1 à 2 ans... abstention.
3 à 5 ans... 5 à 10 grammes par jour.
5 à 10 ans... 10 à 20 grammes —

BISMUTH. (Sous-nitrate de)

Antidiarrhéique.

De 0 à 15 mois... 0,20 à 1 gramme par jour.
De 15 mois à 3 ans... 1 » à 3 id.
3 à 5 ans..... 3 » à 4 id.
5 à 10 ans..... 4 » à 5 id.

Dans une potion gommeuse par cuillerées à café, toutes les 1/2 heures ou toutes les heures.

(Salicylate de)

Antiseptique intestinal et antidiarrhéique.

De 1 à 2 ans... 0,50 à 1 gramme.
3 à 5 ans... 2 à 3 grammes.
5 à 10 ans... 3 à 4 —

Dans une potion gommeuse ou en cachets.

BORATE DE SOUDE.

Collutoire contre le muguet (champignons blancs dans la bouche des enfants.)

Borate de soude... 5 grammes.
Miel rosat..... 30 —

BROMOFORME.

Contre la coqueluche. Etre très prudent :

Bromoforme..... 10 gouttes ;
Alcool..... 3 à 5 grammes ;
Sirop..... 10 grammes ;
Eau..... 100 grammes.

Par cuillerées à café à intervalles égaux.

BROMURE DE POTASSIUM.

De 0 à 3 mois..... 0,05 centig. à 0,10 centig. ;
De 3 à 6 mois..... 0,20 centigrammes ;
De 6 mois à 2 ans... 0,30 centig. à 0,40 centig. ;
Au-dessus de 2 ans... 1, 2, 3 grammes.

Dans une potion aromatique de 90 grammes par cuillerées à café, toutes les 1/2 heures ou toutes les heures.

CALOMEL.

Comme purgatif :

De 0 à 6 mois... 0 gr. 02 à 0 gr. 10 ;
De 6 à 15 mois... 0 gr. 10 à 0 gr. 20 ;
De 15 mois à 3 ans... 0 gr. 20 à 0 gr. 30.

Dans une cuillerée à café de miel. De toutes petites doses suffisent même pour purger les adultes.

Comme antiseptique intestinal :

De 0 à 6 mois... 0 gr. 01, 3 fois par jour ;
De 6 à 15 mois... 0 gr. 01, 3 à 5 fois par jour ;
De 15 mois à 3 ans... 0 gr. 02, 3 à 5 fois id.
De 3 à 5 ans... 0 gr. 03, 3 à 5 fois id.

CHAUX (EAU DE).

Antiacide, anti-diarrhéique.

De 0 à 15 mois..... 5 à 15 grammes par jour ;
De 15 mois à 3 ans... 15 à 25 grammes id.
De 3 à 5 ans..... 25 à 30 grammes id.
De 5 à 10 ans..... 30 à 60 grammes id.

Dans du lait.

CHLORAL (HYDRATE DE).

Employé dans la chorée, le tétanos.

De 0 à 6 mois..... 0,05 à 0,20 centig. par jour ;
De 6 mois à 1 an... 0,20 à 0,30 centig. id.
A 1 an..... 0,50 centigrammes id.
De 1 an 1/2 à 2 ans... 0,60 centigrammes id.
De 2 à 6 ans..... 0,60 centig. à 1 gr. id.
De 6 à 12 ans..... 1 à 2 grammes id.

Dans une solution étendue, gommeuse et aromatisée, par cuillerées à café.

CHLORATE DE POTASSE.

Collutoire avec :

Chlorate de potasse..... 3 grammes.
Glycérine..... 30 grammes.

CODÉINE (SIROP DE).

De 0 à 15 mois..... abstention ;
De 15 mois à 3 ans..... id.
De 3 à 5 ans..... 5 à 10 gr. par jour ;
De 5 à 10 ans..... 10 à 20 gr. id.

CRÈME DE TARTRE (BITARTRATE DE POTASSE).

De 0 à 15 mois..... 1 à 2 grammes ;
De 15 mois à 3 ans..... 2 à 5 grammes ;
De 3 ans à 5 ans..... 5 à 10 grammes ;
De 5 ans à 10 ans..... 10 à 15 grammes.

Purgatif dans du miel ou du lait chaud.

CRÉOSOTE.

De 0 à 15 mois.... 0 gr. 05 à 0 gr. 15 par jour ;
De 15 mois à 3 ans.. 0 gr. 15 à 0 gr. 50 id.
De 3 ans à 5 ans.... 0 gr. 50 à 1 gr. id.
De 5 ans à 10 ans... 1 gr. à 2 gr. id.

Dans une potion à prendre après ou pendant le repas.

FER (IODURE DE).

De 1 à 2 ans..... 5 à 15 gr. de sirop par jour ;
De 2 à 5 ans.... 15 à 40 gr. id.
De 5 à 12 ans..... 40 à 100 gr. id.

Dilué dans une potion à prendre en 2 fois.

PERCHLORURE DE FER.

Au-dessous d'un an. abstention ;
De 1 à 2 ans..... V à X gouttes par jour
De 2 à 5 ans..... X à XV gouttes id.
De 5 à 12 ans..... XV à XXX gouttes id.

Diluées dans de l'eau sucrée.

HUILE DE FOIE DE MORUE.

De 0 à 6 mois, abstention (n'est pas supportée).
De 6 mois à 15 mois, 5 à 10 grammes,
De 15 mois à 3 ans, 10 à 20 id.
De 3 ans à 5 ans, 20 à 40 id.
De 5 ans à 10 ans, 40 à 50 id.

Sous forme d'Emulsion Scott, surtout.

HUILE DE RICIN.

Purgatif doux.

De 0 à 6 mois, 2 à 4 grammes,
6 à 15 mois, 4 à 6 id.
15 mois à 3 ans, 6 à 8 grammes.
3 à 5 ans, 8 à 15 grammes.
5 à 12 ans, 15 à 20 grammes.

IODE.
Antiscrofuleux.

Teinture d'iode :
De 0 à 15 mois, abstention.
15 mois à 3 ans, 1 à 3 gouttes.
3 à 5 ans, 3 à 6 gouttes.
5 à 12 ans, 6 à 15 gouttes.

Sirop iodo-tannique :
De 0 à 15 mois, 2 à 5 grammes de sirop.
15 mois à 3 ans, 5 à 10 id.
3 à 5 ans, 10 à 20 id.
5 à 12 ans, 20 à 40 id.

IODURE DE POTASSIUM.
Antisyphilitique.

De 0 à 5 mois, 0 gr. 05 à 0 gr. 20
15 mois à 3 ans, 0 gr. 20 à 0 gr. 50.
3 à 5 ans, 0 gr. 50 à 1 gr. 50.
5 à 12 ans, 1 gr. 50 à 3 gr.

IPÉCA.
Nouveau-né, 0 20 centigrammes de poudre.
Jusqu'à 1 an, 0 30 id.
A partir de 1 an, 0 50 id.
A partir de 2 ans, 1 gr. id.

dans 30 gr. de sirop d'ipéca, par cuillerées à café de 5 en 5 minutes.
Après chaque cuillerée, donner à l'enfant, une gorgée d'eau tiède.

Contre la dysenterie :

Poudre d'ipéca 1 gr. 50

Faites bouillir 5 minutes dans eau 100 gr.

Filtrer et ajouter :

Laudanum de Sydenham..... 2 gouttes.
Eau distillée de cannelle..... 10 gr.
Sirop de fleurs d'oranger..... 20 gr.

par cuillerées à dessert, d'heure en heure, pour un enfant de 3 ans.

En lavements :

De 0 à 15 mois, 1 à 2 grammes de racine d'ipéca concassé.
15 mois à 3 ans, 2 à 3 id.
3 à 5 ans, 3 à 5 id.
5 à 10 ans, 8 à 10 id.

En décoction dans 100 à 200 grammes d'eau; pour 2 lavements à administrer, 1 le matin, 1 le soir, 2 heures avant les repas.

KERMÈS.

Comme expectorant dans la broncho-pneumonie.

Kermès..... 0 05
Benzoate de soude. 0 50
Julep gommeux. ... 100 gr. } Une cuillerée à café toutes les 2 heures pour un enfant de 3 ans.

LAIT.

Dans l'allaitement artificiel, le lait doit se donner aux doses suivantes :

	Lait.	Eau.	Par jour.	en 24 heures.
1 ^{er} jour (au maximum)	3 gr.	par tétée	30 gr.	
2 ^e jour	15	—	150	—
3 ^e jour	40	—	400	—
4 ^e et 5 ^e jour	55	—	550	—
Jusqu'à 1 mois	60	—	600	—
2 ^e et 3 ^e mois	70	—	600 à 700	—
4 ^e et 5 ^e mois	100	—	700 à 800	—
6 ^e mois	120	—	800	—
7 ^e et au-delà	150	—	900	—

Pour la quantité de lait à donner dans les 24 heures, on pourra se guider sur le tableau suivant :

	Lait.	Eau.	Par jour.	Par tétée.
1 ^{er} jour.....	20	+	60 = 80	: 12 = 7 gr.
2 ^e jour.....	40	+	120 = 160	: 12 = 14 gr.
3 ^e jour.....	120	+	360 = 480	: 10 = 48 gr.
4 ^e jour.....	200	+	450 = 650	: 10 = 65 gr.
Jusqu'à 1 mois	300	+	400 = 700	: 10 = 70 gr.
2 ^e et 3 ^e mois...	500	+	300 = 800	: 10 = 80 gr.
4 ^e et 5 ^e mois...	600	+	300 = 900	: 8 = 110 gr.
6 ^e et au-delà...	800	+	200 = 1000	: 6 = 160 gr.

LAUDANUM DE SYDENHAM.

De 0 à 6 mois, ne pas en donner;
De 6 mois à 1 an, 1 goutte; (1 goutte par année. Se méfier.)
De 1 an à 2 ans, 2 gouttes; id. id.
De 3 à 5 ans, V gouttes; id. id.
De 5 à 10 ans, X gouttes; id. id.

Dans une potion de 90 grammes à prendre par cuillerée à café toutes les 1/2 heures.

LIQUEUR DE VAN SWIETEN.

Antisyphilitique.

De 0 à 1 an..... XX à XXX gouttes par jour;
A 2 ans..... 40 à 50 gouttes id.
De 3 à 7 ans..... 1 cuillerée à café id.
De 10 à 15 ans..... 2 à 4 cuillerées à café id.

Dans du lait à faire prendre en 4 doses.

MAGNÉSIE CALCINÉE.

Antiacide laxatif.

De 0 à 15 mois..... 1 à 2 grammes;
De 15 mois à 3 ans..... 2 à 3 grammes;
De 3 à 5 ans..... 3 à 4 grammes;
De 5 à 12 ans..... 4 à 5 grammes.

Dans de l'eau sucrée ou du lait.

SULFATE DE MAGNÉSIE.

Purgatif.

De 0 à 15 mois..... abstention;
De 15 mois à 3 ans..... 2 à 5 grammes;
De 3 à 5 ans..... 5 à 10 grammes.

MANNE.

Laxatif léger.

De 0 à 15 mois..... 5 à 10 grammes;
De 15 mois à 3 ans..... 10 à 15 grammes;
De 3 à 5 ans..... 15 à 20 grammes;
De 5 à 12 ans..... 20 à 40 grammes.

MERCURE.

Sirop de Gibert, Antisyphilitique.

Au-dessous d'un an... 1/3 à 1/2 cuillerée à café;
A 2 ans..... 1 cuillerée id.
De 3 à 5 ans..... 2 à 3 cuillerées id.
De 5 à 10 ans..... 1/2 à 1 cuillerée à soupe.

OPTUM (ÉLIXIR PARÉGORIQUE).

De 0 à 6 mois..... II à V gouttes;
De 6 mois à 1 an..... V à X gouttes;
De 1 an à 2 ans..... X à XV gouttes;
De 2 à 3 ans..... XV à XXX gouttes;
De 3 à 5 ans..... 1 à 2 grammes;
De 5 à 12 ans..... 2 à 10 grammes;

Dans une potion à prendre par cuillerées à café d'heure en heure.

EAU DE FLEURS D'ORANGER.

Antispasmodique.

De 0 à 15 mois..... 0 gr. 50 à 3 grammes;
De 15 mois à 3 ans..... 3 gram. à 5 grammes;
De 3 ans à 5 ans..... 5 gram. à 10 grammes.

QUININE (SULFATE DE).

Antifébrile.

De 0 à 1 an..... 0 gr. 05 à 0 gr. 15;
De 1 à 2 ans..... 0 gr. 10 à 0 gr. 20;
De 2 à 3 ans..... 0 gr. 15 à 0 gr. 25;
De 3 à 4 ans..... 0 gr. 20 à 0 gr. 30;
De 4 à 7 ans..... 0 gr. 25 à 0 gr. 40;
De 7 à 10 ans..... 0 gr. 30 à 0 gr. 60;
De 10 à 15 ans..... 0 gr. 50 à 1 gr.

Dans du miel ou du chocolat.

Pommade avec :

Sulfate de quinine..... 1 gr.
Axonge..... 10 gr.

Pour faire des frictions dans les aisselles.

RHUBARBE.

Sirop de rhubarbe composé ou sirop de chicorée chez les nourrissons, 1 à 2 cuillerées à café comme laxatif.

SANTONINE.

Contre les vers intestinaux.

Au-dessous de 2 ans. abstention;
 A 2 ans. 0 gr. 05 centigr.;
 De 3 à 5 ans. 0 gr. 05 à 0 gr. 10;
 De 5 à 10 ans. 0 gr. 10 à 0 gr. 15;

Il faut prescrire ainsi :

Santonine. } même quantité d'après l'âge;
 Calomel. }
 Sucre de lait pulvérisé, 1 gramme.

A prendre le matin à jeun, ou sous forme de tablettes, de dragées.

SOUFRE.

Purgatif.

De 0 à 15 mois. 0 gr. 01 à 0 gr. 02;
 De 15 mois à 2 ans. 0 gr. 02 à 0 gr. 05;
 De 3 à 5 ans. 0 gr. 05 à 0 gr. 10;
 De 5 à 12 ans. 0 gr. 10 à 0 gr. 15.

A l'extérieur, en pommade, contre la gale.

TOLU.

Sirop pour rhumes.

VÉSICATOIRE.

Dans la 1^{re} année, pas plus d'une heure;
 A 5 ans et au-dessus, 4 heures.

Panser à la vaseline boriquée.

Modèle d'une demande trimestrielle de médicaments pour un poste de Gendarmerie.

Numéros	Nature des médicaments	Quantités demandées	Quantités délivrées	Usages
1	Acide borique.	0 k. 300		Usage externe.
2	— phénique à 30/0.	5 litres		id.
3	Alcool camphré.	0 k. 500		id.
4	Antipyrine (en paquets de 0 gr. 50.	0 k. 010		Us. int. (antinévralgique)
5	Ipéca (poudre d) paquets de 1 gr. 20.	10 paquets		Us. int. (Vomitif)
6	Pernanganate de potasse paquets de 1 gr.	10 paquets		Usage externe
7	Quinquina gris (écorce) pour 10 litres de vin.	1-kilog.		Us. int. (fébrifuge)
8	Ricin (huile de) 8 doses.	0 k. 240		Us. int. (purgatif)
9	Sous-nitrate de bismuth, 10 doses.	0 k. 040		Us. int. (antidiarrhéique)
10	Sulfate de quinine, 10 doses.	0 k. 005		Us. int. (fébrifuge)
11	Sulfate de soude, 10 doses.	0 k. 300		Us. int. (purgatif)
12	Teinture d'iode.	0 k. 100		Usage externe
13	Vaseline boriquée.	0 k. 200		Usage externe
	<i>Objets de pansement.</i>			
14	Bandes toile 5 ^m sur 0,065.	1 paq. de 10		
15	Coton hydrophile, paquets de 50 gr.	4		
16	Pansements individuels.	3		
17	Seringue en verre.	1		
etc.				

, le 190

Le Chef de poste,

N.-B. — Toutes les doses indiquées sont pour adultes. Pour les enfants au-dessous d'un an, 1/16^e de dose, au-dessus, 1/15^e, au-dessus de 2 ans 1/8^e, de 3 ans 1/6^e, de 4 ans 1/4, de 7 ans 1/3, de 14 ans une demi-dose. On n'a porté ici que les médicaments les plus usuels. Il est bien évident que les chefs de poste peuvent en demander d'autres. Suivre toujours l'ordre alphabétique et envoyer la demande en double expédition. Ce modèle peut servir pour les postes de plus d'importance, ceux d'administrateurs, par exemple, ou d'agents spéciaux, en augmentant proportionnellement les quantités.

Situation de la Caisse agricole au 1^{er} mai 1903.

	FR.	C.	FR.	C.
ACTIF.				
<i>1^o Opérations principales.</i>				
Prêts divers à longs termes (prêts sur hypothèques de propriétés rurales)	101.622	61		
Terrains vendus ou cédés à terme	49.085	56		
Marchandises ou produits en magasin	10.473	58		
Avances sur marchandises ou produits en consignation	9.560	07		
Domaine d'Atimaono	30.440	16		
Terres en possession	10.341	85		
			211.523	83
<i>2^o Opérations accessoires.</i>				
Effets à recevoir : Prêts sur solvabilité	18.493	50		
— Prêts sur cautions	2.100	»		
Prêts sur hypothèques de propriétés de ville	21.054	12		
Recouvrement d'effets ou valeurs	»	»		
Ouvertures de crédit :				
— Sur propriétés rurales	141.905	71		
— urbaines	46.675	14		
Achats de titres			230.228	47
<i>3^o Divers.</i>				
Immeuble quai des Subsistances	30.175	»		
Mobilier	2.212	47		
Caisse	79.899	10		
Correspondants divers	456	20		
Avances à régulariser	1.018	13		
Divers débiteurs	826	17		
Intérêts divers sur ventes	808	06		
Prêts au Service Local	170.085	69		
			285.480	32
PASSIF.				
Bons de caisse	162.145	»	727.233	12
Dépôts	374.106	73		
Correspondants divers	»	»		
Piastres chiliennes	»	»		
			536.341	73
Capital en balance en faveur de la Caisse			190.891	39

Mouvement de la Caisse en avril 1903.

DÉSIGNATION DES COMPTES	RECETTES		DÉPENSES	
	FR.	C.	FR.	C.
Effets à recouvrer, Prêts sur cautions	1.000	»	»	»
— Prêts sur solvabilité	750	»	»	»
Prêts divers à longs termes	4.051	40	»	»
Terrains vendus ou cédés à terme	4.091	52	»	»
Achat de vanille	»	»	»	»
Avances sur consignations de produits	»	»	808	16
Vente de traites	2.050	»	»	»
Prime perçue	41	»	»	»
Frais généraux	10	»	1.255	90
Intérêts divers sur les ventes et prêts	751	37	»	»
Dépôts	13.693	58	9.697	13
Intérêts sur les dépôts	»	»	23	57
Loyers	175	»	»	»
Avances à régulariser	»	»	»	»
Correspondants divers	»	»	»	»
Domaine d'Atimaono	»	»	»	»
Mobilier	»	»	»	»
Divers débiteurs	10	»	»	»
Achats et vente de titres	»	»	»	»
— piastres chiliennes	2.856	39	958	39
Vente de terre	»	»	»	»
Total du mois ..	29.480	67	12.743	15
L'encaisse au 1 ^{er} avril 1903 était de	63.161	58	»	»
Soit	92.642	25	»	»
Les dépenses du mois s'étant élevées à	12.743	15	»	»
Il reste en caisse au 1 ^{er} mai 1903	79.899	10	»	»

Résumé des opérations du mois.

	FR.	C.	FR.	C.
Le capital, au 1 ^{er} avril 1903 était de.....			190.147	94
L'AVOIR du compte Profits et pertes s'est augmenté pendant le mois :				
1 ^o Des intérêts échus :				
Sur les terrains vendus ou cédés.....	397	48		
Sur les prêts divers à longs termes..	745	93		
Sur les prêts sur cautions.....	42	50		
Sur les prêts sur solvabilité.....	29	47		
2 ^o Des loyers d'un immeuble.....	175	»		
3 ^o De la prime perçue sur les traites dé- livrées.....	41	»		
4 ^o du bénéfice réalisé sur la vente des vanilles.....	516	14		
5 ^o Commission à 5 p. 0/0 sur consignation de vanille.....	65	40		
			2.012	92
Le débit de ce compte comprend :			192.160	86
1 ^o Les frais généraux du mois.....	1.245	80		
2 ^o Les intérêts acquis au 1 ^{er} avril 1903 sur les dépôts retirés pendant le mois....	23	57	1.269	47
Le capital au 1 ^{er} mai 1903 est de.....			190.891	39

Certifié conforme aux écritures :

Le secrétaire-trésorier,

LOUIS.

Vu et vérifié :

Pour le Chef du bureau
du Secrétariat Général,
Le commis principal,
ED. BRAULT.

Vu :

Le Président du Comité-directeur,
ED. AHNNE.

Vu :

Le Censeur,
HENRI COR.

ANNONCES

Étude de M^e A. GOUPIL, défenseur près les Tribunaux
de Papeete (île Tahiti).

D'un jugement rendu par défaut par le Tribunal civil de pre-
mière instance, le trois mars mil neuf cent trois, enregistré et
signifié,

Au profit de la dame Berthe-Marie-Annette Teissier, épouse
Évenou, demeurant à Papeete, quai de l'Uranie,

Contre le sieur Emile-Auguste Evenou, sans profession ni rési-
dence connues,

Il appert que le divorce a été prononcé entre les sus-nommés.

La présente insertion étant faite en vertu de l'article 247, § 3 du
Code de procédure civile et de l'ordonnance de M. le Président du
Tribunal de première instance en date du premier mai mil neuf
cent trois, enregistré.

Pour extrait :

A. GOUPIL.

18

"Union Steam Ship Company"

expédiera—

LE VAPEUR "OVALAU"

Pour Rarotonga et Auckland, transbordant pour Sydney
et tous ports de Nouvelle-Zélande —

Vendredi, 1^{er} mai 1903.

WALTER TAYLOR,
Gérant,
Quai du Commerce

16

ROLE DES CAUSES A JUGER — TE HURU O TE NANAI RAA O TE MAU OHIPA E RAVE HIA

(Décret du 24 août 1887 — Faaua raa mana no le 24 atete 1887)

Désignation des terres litigieuses	Noms des déclarants	Dates des déclarations	Noms des opposants	Dates des oppositions	Fixation d'audience
Faaita raa i te mau fenua e maro hia	Te ioa o te feia i faaita mai	Te taio o te avae o te matahiti i faaita hia mai ai	Te ioa o te feia i patoi mai	Te taio o te avae e te matahiti i patoi hia mai ai	Faataa raa i te mahana e tairuru ai
Par le district de Takarou. — E te matacinaa ra o Takarou.					
Tikura.	Te taata ra o Teariki a Maire.	4 titema 1898.	Te taata ra o Mapuhi a Te- kuravehe, e tia i Takarou.	25 eperera 1901.	16 no tiunu 1903.
Kotaha Tematahoa.	Tepori a Tepoatea v., Hina- hina a Pinati v., Papati a Haroarea a Porulu v.	4 atopa 1888.	Te vahine ra o Gahono a Te- maeva, e tia i Temaeva.	1 me 1901.	id.
Koikuhava.	Na taata ra o Roganui, Teare a Tepori.	13 no mati 1888.	id.	id.	id.
Teahega (afa).	Tane a Tuteina.	id.	Te vahine ra o Teroromate a Tefatai, e tia i Punaauia.	16 no eperera 1901.	id.
Tefakamaugakura.	Teehu a Tavi, Tavi Mariuga a Puariri.	8 telepa 1888.	id.	id.	id.
Temerimeri (afa).	Na taata ra o Tamariki, Tane e na vahine ra o Hiriata Temarama.	13 mati 1888.	id.	id.	id.
Tehahega. Takeo (afa).	Tapu a Teorooro a Tuano. Te vahine ra o Gahina a Ma- tohi e o Tirua a Maruake e na taata ra o Roga a Te- piri, Tupotahi a Papati e o Roo a Anania.	8 no atopa 1888. 10 no tenuare 1889.	Te taata ra o Tagia a Ma- ruake, e tia i Takapoto.	17 telepa 1900.	id.
Pepetifau. Tereporepo (vaehaa).	Tekonea a Tegaria. Te vahine ra o Tirua a Ma- ruake.	3 tenuare 1889.	id.	id.	id.
Kanaua.	Perchenua a Vairae.	8 novema 1888.	Te taata ra o Fariua a Paiea e o Turoa a Hutihuti, e tia te matamua i Avatoru e te piti ra i Takarou.	8 novema 1888.	id.
Temaraciti.	Teehu a Tavi e o Rerava a Taio.	6 titema 1888.	Te taata ra o Taha a Puhara a Tufariua e o Paratu a Tefakapu, e tia i Takarou.	2 tenuare 1901.	id.
Tepaeroahaka.	Tekonea Paratu, Tehau, Ti- rua, Huriala, Gahina, Ma- rere, Pabutini.	..	Te taata ra o Taha Puhara a Tufariua, e tia i Takarou.	id.	id.

<i>Désignation des terres litigieuses</i>	<i>Noms des déclarants</i>	<i>Dates des déclarations</i>	<i>Noms des opposants</i>	<i>Dates des oppositions</i>	<i>Fixation d'audience</i>
Faaité raa i te mau fonua e maro hia	Te ioa o te feia i faaité mai	Te taio o te avae e te matahiti i faaité hia mai ai	Te ioa o te feia i patoi mai	Te taio o te avae e te matahiti i patoi hia mai ai	Faataa raa i te mahana e tairuru ai
Par le district de Takaroua. — E te matacinaa ra o Takaroua.					
Tehatutaki e o Tamu- huahua.	Paratu a Tefakapu e o Puta- hiheia a Puhenua.	8 novema 1888.	Te taata ra o Taha Puhara a Tufariaua, e tia i Takaroua.	2 no tenuare 1901.	16 no tiunu 1903.
Poketaketa.	Teuaa a Mohio.	3 tennare 1889.	id.	id.	id.
Oteneā.	Tavi a Tepeva.	9 atopa 1888.	id.	id.	id.
Maveku.	Hiriata a Tohutika Taurua a Metuaaro, Taukaha a Tu- teina.	6 novema 1888.	id.	id.	id.
Hiriohu.	Parata a Tekapu e o Putahi- heia a Puhenua.	8 novema 1888.	id.	id.	id.
Pamanini.	Parotu a Tefakapu, Nua a Pigao, Hiriata a Tehau e o Hiriata a Tohutika.	id.	id.	id.	id.
Taterahi (vaehaa). Ruapou (afa).	Hinahina a Punati. Rogopuariri a Otari e o Te- matahanā a Tagi.	9 atete 1888. 6 novema 1888.	Te taata ra o Pori a Tepeva. Taki a Hutihuti, e tia i Ta- karoua.	id. id.	id. id.
Hipatetohe (vaehaa).	Tuehe a Tahiri, Meari a Tai- roa e o Opeta a Tefau.	3 no tenuare 1889.	id.	id.	id.
Otelau (afa).	Taiariki a Tepeva.	17 no me 1888.	Mapu a Temahaga, e tia i Ta- karoua.	id.	id.
Toanau (afa). Otetouvetevete (hoe vaehaa).	Puritepiki a Tagi. Taukaha a Tuteina, Paikaro- parua a Tetahu, Metuaaro a Tekoriri, Hinahina a Pi- mati, Tavi a Marere, Peeri- tepiki a Tagi, Tapahi a Fakaragi.	6 novema 1888. id.	id. id.	id. id.	id. id.
Tumuparata.	Punua a Kaoko.	13 tetepa 1888.	Te taata ra o l'eni a Tepeva, e tia i Takaroua.	id.	id.
Oteuca (hoe vaehaa). Otetou (hoe vaehaa).	Tavi a Tepava. Taukabakaraparua, Metuaaro, Hinahina, Tavi, Puri, Ta- pahi.	9 atete 1888. 6 tetepa 1888.	id. id.	id. id.	id. id.
Temorava.	Temakono a Mohio.	1 no titema 1888.	Te taata ra o Taha Puhara a Tufariaua, e tia i Takaroua.	id.	id.
Tuturu.	Teehu a Tavi e o Tavi a Te- pava.	6 titema 1888.	id.	id.	id.
Okahoemuri (vaehaa).	Temakona a Mahio.	4 titema 1888.	Te taata ra o Igo a Horiri, e tia i Takaroua.	id.	id.
Hapuhapuaruru (vaehaa).	Huri a Pinati.	11 tetepa 1888.	Te taata ra o Pori a Tepeva, e tia i Takaroua.	id.	id.
Teureotshonu (vaehaa). Tetuturi.	id. Teehu a Tavi e o Tavi a Tefau.	4 titema 1888. 6 titema 1888.	id. Te taata ra o Puanuhikitahi a Teorooro, e tia i Takaroua.	id. id.	id. id.
Manea e o Temarava (vae- haa).	Fariaua Tekehu a Hariri e o Mahuru a Tefakao.	4 titema 1888.	Te taata ra o Mapu a Tema- haga, e tia i Takaroua.	id.	id.
Teurukore e o Kama- tikatika.	Nicolas-Roo a Anania.	4 titema 1888.	id.	id.	id.
Teahega (afa). Omae.	Tane a Tuteina. Huri a Piniati.	13 no mati 1888.	id. Pori a Tepeva, e tia i Takaroua.	id. id.	id. id.
Okahoemuri (hoe vaehaa). Kapou (vaehaa).	Temakona a Mohio. Terouru a Mohio.	4 titema 1888. id.	id. Te vahine ra o Tūā a Mahia t., e tia i Takaroua.	14 no feppure 1901.	id.
Romia (vaehaa).	Tuehe a Tahiri, Teiva a Pu- nau.	id.	Te vahine ra o Tapahi a Fa- karanu, e tia i Takaroua.	id.	id.
Kominihi (vaehaa).	Tukaro a Tamatetua e o Te- paega a Turai.	id.	Te vahine ra o Tiaki a Tama- tetua, e tia i Takaroua.	id.	id.
Opiupiumua (vaehaa).	Fakarua a Teorooro, Tutama- hine a Teorooro, Tenunu a Teorooro, Puanuhikitahi a Teorooro.	id.	Te taata ra o Temagugu a Teiviroa, e tia i Takaroua.	13 no feppure 1901.	id.
Teumukoperu (vaehaa).	Huri a Pinati.	id.	Te taata ra o Taha Puhara a Tufariaua, e tia i Takaroua.	2 tenuare 1901.	id.
Temarava.	Temakona a Mohio.	1 titema 1888.	Te taata ra o Tavi a Hutihuti, e tia i Takaroua.	1 no titema 1888.	id.
Hohonu (vaehaa).	Teahi a Haere.	4 no titema 1888.	Temagugu a Teiviroa, e tia i Takaroua.	2 tenuare 1901.	id.
Otagahi.	id.	id.	id.	id.	id.

14 mai 1903

SUPPLÉMENT AU JOURNAL OFFICIEL DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'OCEANIE

I

SERVICE DES CONTRIBUTIONS

Mouvement de la navigation commerciale entre Papeete et les divers Établissements relevant de Tahiti, ainsi qu'avec les divers ports de l'île, pendant l'année 1902.

Navigation entre Papeete et	Navires entrés à Papeete.				Navires sortis de Papeete.				Totaux.				Observations.
	Nombre de navires.	Tonnage.	Nombre d'hommes d'équipage.	Valeur des chargements.	Nombre de navires.	Tonnage.	Nombre d'hommes d'équipage.	Valeur des chargements.	Nombre de navires.	Tonnage.	Nombre d'hommes d'équipage.	Valeur des chargements.	
Les Marquises	11	2.044	131	331.106 ^f	10	3.152	191	181.693 ^f	21	5.196	322	512.799 ^f	
Les Gambler	15	1.801	127	207.160	10	2.408	166	121.244	25	4.209	293	328.404	
Les Tuamotu	116	3.432	462	1.241.956	121	4.132	517	1.416.222	237	7.564	979	2.658.178	
Tubuai, Raiavavae et Rapa	6	751	74	24.975	8	209	31	19.811	14	960	105	44.786	
Rurutu, Rimatara	6	298	42	32.206	10	426	61	29.619	16	724	103	61.825	
Les Iles-Sous-le-Vent	62	2.851	326	410.529	61	2.862	328	525.352	123	5.713	654	935.881	
Les divers ports de Tahiti et de Moorea	41	852	141	87.430	45	976	158	137.533	86	1.828	299	224.963	
	257	12.029	1.303	2.335.362^f	265	14.165	1.452	2.431.474^f	522	26.194	2.755	4.766.836^f	

Tahiti et Dépendances. — Mouvements de la navigation commerciale de la colonie en 1902.

1. — IMPORTATIONS DE FRANCE ET DES COLONIES FRANÇAISES.

Désignation des lieux de provenance, des denrées et marchandises	Nombre de bâtiments	Tonnage	Nombre d'hommes d'équipage	Valeur des chargements importés			Observations	
				Marchandises		Total général		
				Françaises	Françaises par voie étrangère.			
France. <i>Navires français.</i>								
	Bordeaux	1	312	11	123.903 ^f	»	123.903 ^f	
	Dunkerque	1	1.511	22	71.550	»	71.550	
	<i>Navires étrangers.</i>							
France	(a) »	(a) »	(a) »	»	420.032		420.032	
Totaux	2	1.869	33	195.453 ^f	420.032 ^f		615.485 ^f	
Colonies françaises. <i>Navires français.</i>								
	Nouvelle-Calédonie	»	»	»	»	»	»	
	<i>Navires étrangers.</i>							
Madagascar	1	604	12	»	»	(b)	»	
Venant de la mer ..								
	Navire français	1	312	13	»	»	(c)	»
Totaux	2	916	25	»	»		»	
Total des entrées							615.485 ^f	

(a) Le nombre de bâtiments, le tonnage et le nombre d'hommes d'équipage ne figurent pas, les marchandises dont il s'agit ayant été importées par des navires venant d'Auckland et d'Amérique.

(b) Sur lest.

(c) En relâche forcée.

2. — IMPORTATIONS DE L'ÉTRANGER.

Désignation des lieux de provenance des denrées et marchandises	BÂTIMENTS FRANÇAIS				BÂTIMENTS ÉTRANGERS								VALEUR TOTALE des chargements	
	Nombre de bâtiments	Tonnage	Nombre d'hommes d'équipage	Valeur des chargements	portant pavillon du pays de provenance				portant autre pavillon					
					Nombre de bâtiments	Tonnage	Nombre d'hommes d'équipage	Valeur des chargements	Nombre de bâtiments	Tonnage	Nombre d'hommes d'équipage	Valeur des chargements		
Angleterre.....	»	»	»	(4) 17.433 ^f	»	»	»	(2) 337.360 ^f	»	»	»	»	»	854.803 ^f
Allemagne.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	(2) 83.391 ^f	»	83.391
Etats-Unis d'Amérique.	San Francisco..	1	150	9	70.303	14	32.320	801	1.869.807	»	»	»	»	1.940.110
	Tacoma.....	»	»	»	»	2	562	13	51.074	»	»	»	»	51.074
Colonies an- glaises...	Nlle-Zélande...	1	554	24	7.515	13	16.685	432	625.126	»	»	»	»	632.641
	Australie.....	1	301	20	14.225	»	»	»	»	1	1.488	20	40.480	54.705
	Port -- Elisabeth (Afrique).....	»	»	»	»	»	»	»	»	1	367	9	(4)	»
Archipels voisins....	Rarotonga, Atiu, etc.....	»	»	»	»	1	87	8	368	»	»	»	»	368
	Id. id.	»	»	»	»	»	»	»	(2) 22.130	»	»	»	»	22.130
	Penrhyn.....	6	481	41	118.707	»	»	»	»	»	»	»	»	118.707
Autres pays	Matupi (îles Bis- marck.....	»	»	»	»	»	»	»	»	1	673	14	(4)	»
	Chine, Belgique, Espagne, Suède, etc.....	»	»	»	(4) 4.725	»	»	»	»	»	»	»	(2-3) 35.189	39.914
Totaux.....	9	1.486	94	232.918 ^f	30	49.654	1.254	2.905.865 ^f	3	2.528	43	159.060 ^f	3.297.843 ^f	

(1) Marchandises importées par navires de Bordeaux.

(2) — — — — — de la Nouvelle-Zélande.

(3) — — — — — de San Francisco.

(4) Sur lest.

Importations de France et des colonies françaises.....	615.485 ^f
— des pays étrangers.....	3.297.843
Total des importations.....	3.913.328^f

1. — EXPORTATIONS POUR LA FRANCE ET LES COLONIES FRANÇAISES.

Désignation des lieux de destination des denrées et marchandises	Nombre de bâtiments	Tonnage	Nombre d'hommes d'équipage	Valeur des chargements exportés			Total général	Observations	
				Denrées du cru de la colonie	Marchandises provenant de l'importation.				
					Françaises	Etrangères			
France... {	Navires français...	1	312	14	74.715 ^f	19.800 ^f	459 ^f	94.974 ^f	(4) Le nombre de bâtiments, le tonnage, le nombre d'hommes d'équipage ne figurent pas, les produits dont il s'agit ayant été embarqués sur des navires expédiés pour l'étranger.
	— — — — —	(4) »	(4) »	(4) »	46.412	»	260	46.672	
	Navires étrangers...	1	673	14	175.332	»	772	176.104	
	— — — — —	(4) »	(4) »	(4) »	327.715	»	»	327.715	
Totaux...	2	985	28	624.174	19.800	1.491	645.465		
Colonies françaises (Indo-Chine): Navire français.....	1	1.511	22	»	»	»	(sur lest)		
Totaux généraux...	3	2.496	50	624.174 ^f	19.800 ^f	1.491 ^f	645.465 ^f		
Total des sorties.....							645.465 ^f		

2. — EXPORTATIONS POUR L'ÉTRANGER ET LES ARCHIPELS VOISINS.

Désignation des lieux de destination des marchandises	BATIMENTS FRANÇAIS						BATIMENTS ÉTRANGERS portant pavillon du pays de destination						BATIMENTS ÉTRANGERS portant autres pavillons						Totaux généraux des chargements		
	Nombre de bâtimens	Tonnau	Nombre d'équipage	Denrées de la colonie		Valeur totale des charge- ments	Nombre de bâtimens	Tonnau	Nombre d'équipage	Denrées de la colonie		Valeur totale des charge- ments	Nombre de bâtimens	Tonnau	Nombre d'équipage	Denrées de la colonie		Valeur totale des charge- ments			
				Françai- ses	Etrangè- res					Françai- ses	Etrangè- res					Françai- ses	Etrangè- res				
Angleterre.....	»	»	»	»	»	(4)	»	»	537.304	»	69.422	606.723	1	604	42	200.976	»	»	200.976	307.699	
Colonies anglai- ses.....	»	»	»	»	»	13	16.705	445	447.374	»	3.207	130.581	»	»	42	»	»	»	Sur lest	430.581	
Allemagne.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1)	»	»	1.044	»	»	1.044	1.044	
Etats-Unis.....	»	»	»	»	»	15	32.639	845	2.225.333	334	64.154	2.289.848	1	2.600	28	»	»	»	Sur lest	2.289.848	
Espagne.....	1	683	47	160.928	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	160.928	
Valparaiso.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1	367	9	132.089	»	790	132.879	132.089	
Chine.....	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	»	1)	»	»	»	»	5.782	5.782	5.782	
Archipels voisins.....	6	385	39	383	527	39.394	60.304	2	402	13	1.488	896	40.839	43.223	»	»	»	»	»	103.524	
Totaux.....	7	1.068	56	161.314^f	527^f	39.394^f	60.304^f	30	49.446	1273	2.941.496^f	1.227^f	177.622^f	3.090.345^f	4	4.348	64	334.109^f	6.372^f	340.681^f	3.632.235
Exportations pour France et les colonies françaises (V. tableau n° 4).....																			645.465		
(4) Bateaux expédiés à Auckland.																					
Total des Exportations.....																			4.297.720 ^f		

14 mai 1903

SUPPLÉMENT AU JOURNAL OFFICIEL DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'OcéANIE

COMMERCE

T A B L E A U D E S T A T I S T I Q U E S

TABIEAU GENERAL

DE LA VALEUR

DES IMPORTATIONS ET DES EXPORTATIONS DE L'ANNÉE 1902.

1° Commerce avec la France et l'Inde.

Importations de France dans la colonie.....	195.453
Importations de France dans la colonie par voies étrangères.....	420.032
Exportations de la colonie en France	624.174
Denrées et marchan- dises du cru de la colonie.....	
Denrées et marchan- dises provenant de l'importation.....	21.291
Total.....	1.260.950

2° Commerce avec les autres colonies
françaises.

Importations des colonies.....	»
Exportations pour les colonies françaises	»
Denrées et marchan- dises du cru de la colonie.....	»
Denrées et marchan- dises provenant de l'importation.....	»

3° Commerce avec l'étranger.

Importations de l'étranger.....	3.297.843
Exportations pour l'étranger	3.406.916
Denrées et marchan- dises du cru de la colonie.....	
Denrées et marchan- dises provenant de l'importation.....	245.339

TOTAL GÉNÉRAL.....
6.950.098
8.211.048

Certifié conforme :
Papeete, le 27 février 1902.
Le Chef du service des Contributions,
Signé : MILLET.

Vu :
Le Secrétaire-Général,
Signé : HENRI COR.

I M P O R

Nature des denrées et marchandises	Espèces des unités	Marchandises françaises					
		IMPORTÉES					
		De France		des colonies fran- çaises		TOTAUX	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
<i>Animaux vivants.</i>							
Chevaux..	Nombre	..	..	..	..	..
Bestiaux	id.	..	..	..	..	..
	id.	..	..	..	..	..
	id.	..	..	..	..	..
Volailles	id.	..	..	..	..	..
Animaux non dénommés	Valeur	..	..	..	..	..
Totaux							
<i>Produits et dépouilles d'animaux.</i>							
Viandes salées	de porc, jambon et lard de bœuf et autres.	Kilos	..	..	..	..
Charcuterie fabriquée.	id.	635	2.096	..	635	2.096	
Volailles mortes.	id.	..	..	..	..	..
Gibier mort.	Valeur	..	..	..	..	..
Conserves de viandes en boîtes.	id.	436	766	..	436	766	
Pâtés du diable et préparations analogues.	id.	759	1.888	..	759	1.888	
Conserves de gibier en boîtes, terrines et crouûtes.	id.	107	444	..	107	444	
Pâtés de foies en boîtes, en terrines et crouûtes.	id.	122	968	..	122	968	
Extraits de viandes en pains ou autres	id.	37	912	..	37	912	
Plumes de parure	Valeur	..	2.455	..	..	2.455
Graisses animales.	Suif.	Kilos	..	..	..	..
	Saindoux	id.	..	..	..	..
Oeufs de volailles.	Douzaine	..	..	..	..	..
Lait concentré.	Kilos.	48	30	..	48	30	
Fromages.	id.	589	1.038	..	589	1.038	
Beurre salé.	id.	1.107	3.105	..	1.107	3.105	
Miel.	id.	..	..	..	..	..
Autres produits et dépouilles d'animaux non dénommés	Valeur	..	..	..	..	..
Totaux							
<i>Pêche.</i>							
Poissons secs, salés ou fumés.	Morues	Kilos	..	..	..	..
	Harengs.	id.	..	..	..	..
	Saumon.	id.	..	..	..	..
	Autres	id.	45	44	..	45	44
Sardines à l'huile.	id.	3.288	4.918	..	3.288	4.918	
Saumon en boîtes.	id.	..	..	..	..	..
Huitres en boîtes	id.	..	..	..	..	..
Homards et langoustes en boîtes.	id.	..	..	..	..	..
Eponges de toutes sortes	id.	12	148	..	12	148	
Biches de mer.	id.	..	..	..	..	..
Autres conserves de poissons en boîtes	id.	1.230	2.297	..	1.230	2.297	
Totaux							
<i>Matières dures à tailler.</i>							
Nacres de perle	Kilos	..	..	..	..	..
Totaux							
<i>Farineux alimentaires.</i>							
Froment.	Grains.	Kilos	..	..	..	..
	Farine.	id.	..	..	..	..
Avoine — Grains	id.	..	..	..	..	..
Orge — Grains	id.	..	..	..	..	..
<i>A reporter</i>							

T A B L E A U X

Marchandises étrangères													
IMPORTÉES										TOTAUX		TOTAUX GÉNÉRAUX	
d'Angleterre		d'Allemagne		des Etats-Unis		de Nouvelle-Zélande		des autres pays		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
..	4	3.120	..	..	3	425	7	3.545	7	3.545
..	130	34.257	..	..	130	34.257	130	34.257
..	445	10.026	..	..	445	10.026	445	10.026
..	8	360	8	360	8	360
..	63	143	15	105	3	3	84	251	81	251
..	80	..	44	..	10	..	134	..	134
..	3.343	..	44.433	..	798	..	48.573	..	48.573
..
..	7.087	6.815	5.825	6.493	..	..	12.912	13.308	12.912	13.308
..	3.076	1.340	28.374	12.743	35	35	31.485	14.118	31.485	14.118
114	168	58	114	967	1.307	..	..	3	6	1.142	1.595	1.777	3.691
..	806	..	..	..	..	..	806	..	806
..	863	..	37	..	..	..	900	..	900
..	..	20	40	12.049	12.497	174.109	158.128	118	111	186.296	170.776	186.732	171.542
..	500	951	..	..	..	..	500	954	1.259	2.839
..	..	20	50	10	33	..	..	..	..	30	83	137	527
..	122	968
..	..	28	494	..	..	..	..	..	..	28	494	65	1.406
..	727	..	..	..	..	..	..	..	798	..	3.253
..	106	18	486	352	..	..	592	370	592	370
..	25.317	25.378	1.427	1.632	7	7	26.751	27.067	26.751	27.067
..	2.026	2.424	..	..	..	..	2.026	2.424	2.026	2.424
..	..	1.086	1.163	23.735	20.084	7.825	7.929	6	10	32.652	29.136	32.700	29.216
89	164	1.074	1.086	4.573	8.964	355	503	..	..	6.091	10.717	6.680	11.755
..	4.586	11.138	27.535	70.767	..	..	32.121	81.905	33.228	85.010
..	58	29	58	29	58	29
..	22.464	..	42	..	..	..	22.506	..	22.506
..
..	332	..	3.674	..	115.153	..	258.676	..	198	..	378.033	..	391.735
..
..	4.338	2.802	..	..	..	..	4.338	2.802	4.338	2.802
343	323	..	..	432	313	50	42	..	..	825	678	825	678
..	25.047	8.151	..	..	..	..	25.047	8.151	25.047	8.151
..	1.052	924	9	16	70	107	1.131	1.047	1.176	1.091
..	..	704	800	119	111	8.916	8.797	2.305	2.036	12.044	11.744	15.332	16.662
..	95.087	53.618	210	198	76	63	95.373	53.879	95.373	53.879
..	919	1.255	..	..	..	..	919	1.255	919	1.255
..	499	429	..	..	..	..	199	429	199	429
..	12	148
..
33	41	290	410	447	694	54	101	246	308	1.070	1.554	2.300	3.851
..	364	..	1.210	..	68.297	..	9.154	..	2.514	..	81.539	..	88.946
..
..	34.711	69.422	34.711	69.422	34.711	69.422
..	69.422	..	69.422	..	69.422
..	24.796	3.803	691	138	..	..	25.487	3.941	25.487	3.941
..	1.534.636	284.239	1.195	323	132	60	1.535.963	284.622	1.535.963	284.622
..	458	59	320	75	..	..	778	134	778	134
..	170.916	22.582	11.829	2.175	..	..	182.745	24.757	182.745	24.757
..	310.683	..	2.711	..	60	..	313.454	..	313.454

Nature des denrées et marchandises	Espèces des unités	Marchandises françaises					
		IMPORTÉES					
		De France		des colonies fran- çaises		TOTALS	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
<i>Reports</i>							
Biscuits de mer	Kilos	..	..	..	..	..	..
Pâtes d'Italie	id.	2.137	1.622	..	..	2.137	1.622
Riz entier	id.	..	..	..	..	..	..
Haricots en grains	id.	..	..	..	..	..	..
Lentilles	id.	..	..	..	..	..	..
Pois cassés	id.	..	..	..	..	..	..
Pommes de terre	id.	..	..	..	..	..	..
Totaux			1.622		..		1.622
<i>Fruits et graines</i>							
Fruits de table frais	Valeur	..	..	..	..	..	..
— secs	Kilos.	299	236	..	..	299	236
Fruits confits ou conservés	id.	20	20	..	..	20	20
Fruits et graines oléagineux (coprah)	id.	..	..	..	..	..	..
Graines à ensemercer	Valeur	..	498	..	..	..	..
Graines pour oiseaux	Kilos	..	..	..	..	..	..
Totaux			754		..		754
<i>Denrées coloniales de consommation</i>							
Cassonade	Kilos.	34.494	9.133	..	..	34.494	9.133
Sucres raffinés	id.	45.636	15.447	..	..	45.636	15.447
Sirops assortis	id.	1.275	2.836	..	..	1.275	2.836
Confiserie	id.	650	2.035	..	..	650	2.035
Biscuits sucrés	id.	510	1.820	..	..	510	1.820
Confitures	id.	616	711	..	..	616	711
Café en fèves	id.	..	..	..	..	..	..
Cacao broyé en poudre	id.	..	..	..	..	..	..
Chocolat	id.	1.125	2.784	..	..	1.125	2.784
Poivre	id.	..	..	..	..	..	..
Epices diverses	id.	..	..	..	..	..	..
Thé	id.	..	..	..	..	..	..
Cigares et cigarettes	Valeur	..	1.433	..	..	..	1.433
Tabacs à fumer	Kilos.	2.195	12.568	..	..	2.195	12.568
Totaux			48.767		..		48.767
<i>Huiles et sucres végétaux</i>							
Huiles fixes	d'olives	Litres	6.882	13.765	..	6.882	13.765
	de ricin	Valeur	..	72	..	..	72
	de lin	Kilos.	..	..	..	..	..
	Autres	Valeur	..	..	..	..	..
Goudrons, et autres produits résineux	Kilos.	..	..	..	..	..	..
Essence de térébenthine	id.	..	..	..	..	..	..
Opium	id.	..	..	..	..	..	..
Totaux			13.837		..		13.837
<i>Bois</i>							
Bois brut	Mètre cube.	..	..	..	..	..	..
Bois en éclisses (bardeaux)	Nombre	..	..	..	..	..	..
Poteaux	id.	..	..	..	..	..	..
Lattes pour barrière	id.	..	..	..	..	..	..
Paille ou laine de bois	Kilos.	..	..	..	..	..	..
Bois autres	Valeur	..	..	..	..	..	..
Totaux			..		..		..
<i>Filaments, tiges et fruits à ouvrir</i>							
Etoupes	Kilos.	500	325	..	..	500	325
<i>Produits et déchets divers</i>							
Légumes	frais	Valeur	..	..	..	..	..
	Oignons	Kilos.	..	..	..	..	..
	Aulx	id.	..	..	..	..	..
	salés ou confits	id.	413	393	413	393
conservés en boîtes	id.	5.837	6.678	..	..	5.837	6.678
A reporter			7.071		..		7.071

14 mai 1903

SUPPLÉMENT AU JOURNAL OFFICIEL DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'OCEANIE

VII

Marchandises étrangères

IMPORTÉES

TOTAUX GÉNÉRAUX

IMPORTÉES										TOTAUX		TOTAUX GÉNÉRAUX	
d'Angleterre		d'Allemagne		des Etats-Unis		de Nouvelle-Zélande		des autres pays		Quantités	Valeur	Quantités	Valeur
Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur
					310.683	..	2.711	..	60	..	313.454	..	313.454
				203.031	62.397	1.541	537	124	37	204.696	62.971	204.679	62.971
				3.450	2.155	..	..	30	19	3.186	2.174	5.323	3.796
				227.398	50.166	4.231	1.752	76.226	19.854	307.855	71.772	307.855	71.772
				37.019	11.878	25	5	..	..	37.044	11.883	37.044	11.883
				3.010	1.449	..	..	..	..	3.010	1.449	3.010	1.449
				3.143	1.545	..	..	..	..	3.143	1.545	3.143	1.545
				74.048	8.663	51.230	6.604	..	..	125.278	15.267	125.278	15.267
					448.936		11.609		19.970		480.515		482.187
					8.615	..	33	..	..	..	8.648	..	8.648
176	89	156	47	5.289	4.707	84	141	415	208	6.120	5.102	6.419	5.528
				9.744	5.579	24	24	..	..	9.768	5.603	9.788	5.623
					126	..	333	..	..	..	459	..	957
				19	15	149	147	..	..	168	162	168	162
	89		47		19.042		678		36.521		56.377		57.131
					..	31.492	11.455	20	10	31.512	11.465	66.006	20.598
				78.740	23.517	37.045	11.573	5	9	115.790	35.099	161.426	50.546
				3.177	4.208	117	128	..	..	2.942	4.807	1.275	2.836
648	471			7.530	8.601	872	925	..	..	8.402	9.526	4.592	6.842
378	236	36	32	569	430	2.398	2.369	..	..	3.381	3.067	5.997	3.778
194	881	24	120	5.609	6.754	4.868	4.852	7.222	7.213	17.699	18.819	17.699	48.819
				72	69	118	976	..	..	408	1.996	408	1.996
				164	402	..	..	..	..	164	402	1.289	3.486
168	241			295	517	..	..	..	..	463	758	463	758
158	248			133	534	25	74	..	..	316	656	316	656
42	62			2.584	3.484	1.399	5.006	1.258	1.712	5.783	10.264	5.783	10.264
				..	2.679	..	1.934	..	860	..	7.414	..	8.847
		490	881	230	555	232	1.174	5.236	10.514	6.188	13.124	9.403	25.692
	2.089		2.974		51.550		40.466		20.318		417.397		166.164
				482	710	..	..	1	5	483	715	7.365	14.480
	375			..	644	..	..	..	..	..	1.019	..	1.094
5.240	3.599	2.700	2.205	3.369	3.301	371	390	..	..	11.680	9.495	11.680	9.495
				..	3.312	..	36	..	1.244	..	4.592	..	4.592
				6.948	1.064	495	125	..	..	7.443	1.189	7.443	1.189
				2.121	2.028	..	..	..	..	2.121	2.028	2.121	2.028
				179	7.569	..	..	..	..	179	5.769	179	5.769
	3.974		2.205		16.828		551		1.249		24.807		38.644
				2.713	91.366	..	..	..	..	3.713	91.366	2.713	91.366
				446.750	4.218	..	..	..	..	446.750	4.218	446.750	4.218
				1.285	808	..	..	..	..	1.285	808	1.285	808
				69.131	3.498	..	..	..	..	69.131	3.398	69.131	3.498
				1.107	240	..	..	..	..	1.107	240	1.107	240
				..	2.074	..	700	..	..	..	2.774	..	2.774
					102.204		700		..		102.904		102.904
				1.716	1.241	..	..	..	..	1.716	1.241	2.216	1.566
				..	4.367	..	27	..	..	..	4.394	..	4.394
				27.129	3.830	18.494	3.582	..	..	45.623	7.412	45.623	7.412
				2.995	954	..	..	..	..	2.995	954	2.995	954
531	333			3.238	1.801	182	414	288	45	4.239	2.593	4.652	2.986
		50	40	17.864	9.916	..	..	1.254	1.402	19.168	11.358	25.005	18.036
	333		40		20.868		4.023		1.447		26.711		33.782

Nature des denrées et marchandises	Espèces des unités	Marchandises françaises					
		IMPORTÉES					
		de France		des colonies fran- çaises		TOTAUX	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
<i>Report.</i>			7.074				7.074
Truffes	Kilos	18	408	..	..	18	408
Houblon	id.	..	..	..	..	..	..
Fourrages	id.	..	..	..	..	..	..
Levure de bière	id.	..	..	..	..	..	..
Son	id.	..	..	..	..	..	..
Plantes et arbustes	Valeur	..	..	..	..	..	..
Produits et déchets divers non dénommés	id.	..	219	..	..	..	219
Totaux.			7.698				7.698
<i>Boissons.</i>							
Vins rouges en fûts	Litre	89.841	33.810	..	..	89.841	33.810
Vins rouges en verre	id.	1.021	1.914	..	..	1.021	1.914
Vins blancs en fûts	id.	5.720	2.372	..	..	5.720	2.372
Vins blancs en verre	id.	498	965	..	..	498	965
Vermouth	id.	891	1.378	..	..	891	1.378
Vin de Champagne	id.	1.588	7.416	..	..	1.588	7.416
Vins mousseux	id.	1.479	3.643	..	..	1.479	3.643
Vins de dessert	id.	508	1.387	..	..	508	1.387
Vinaigre	id.	3.803	1.691	..	..	3.803	1.691
Bière	id.	9.370	6.492	..	..	9.370	6.492
Absinthe	id.	4.998	8.629	..	..	4.998	8.629
Genièvre	id.	327	233	..	..	327	233
Rhum	id.	1.303	1.074	..	..	1.303	1.074
Whisky	id.	..	..	..	..	..	..
Cognac	id.	2.969	4.809	..	..	2.969	4.809
Alcool	id.	547	632	..	..	547	632
Bitter	id.	44	105	..	..	44	105
Amer Picon	id.	144	245	..	..	144	245
Liqueurs assorties	id.	2.003	4.683	..	..	2.003	4.683
Autres	id.	228	596	..	..	228	596
Eaux minérales	Bouteille	360	346	..	..	360	346
Totaux.			82.420				82.420
<i>Marbres, pierres, terres, combustibles, minéraux, etc.</i>							
Pierres ouvrées pour monument funéraire	Valeur	..	..	..	..	..	..
Meulés	Kilos	..	..	..	..	..	..
Emeri sur toile ou papier	Valeur	..	..	..	..	..	..
Blanc d'Espagne	Kilos	96	10	..	..	96	10
Pierres à aiguiser	Valeur	..	..	..	..	..	..
Terre de pipe	Kilos	292	160	..	..	292	160
Briques à couteaux	Valeur	..	..	..	..	..	..
Briques ordinaires	Nombre	..	..	..	..	..	..
Chaux	Kilos	..	..	..	..	..	..
Ciment	id.	10.000	635	..	..	10.000	635
Houille	id.	2.650 000	71.550	..	..	2.650 000	71.550
Huile de schiste	id.	..	..	..	..	..	..
Totaux.			72.355				72.355
<i>Métaux.</i>							
Fer	Kilos	8.454	1.607	..	..	8.454	1.607
Plomb	id.	..	..	..	..	..	..
Acier	id.	..	..	..	..	..	..
Cuivre à doublage	id.	..	..	..	..	..	..
Etain	id.	..	..	..	..	..	..
Tôles galvanisées	id.	..	..	..	..	..	..
Zinc	id.	..	..	..	..	..	..
Totaux.			1.607				1.607
<i>Produits chimiques.</i>							
Ammoniaque	Valeur	..	..	..	..	..	..
Potasse	Kilos	318	32	..	..	318	32
Sel de table et de cuisine	id.	..	..	..	..	..	..
Acides	Valeur	..	..	..	..	..	..
Sulfate de magnésie	Kilos	102	23	..	..	102	23
Produits chimiques non dénommés	Valeur	..	618	..	..	..	618
Totaux.			673				673

Marchandises étrangères

IMPORTÉS

TOTAUX GÉNÉRAUX

d'Angleterre		d'Allemagne		des Etats-Unis		de Nouvelle-Zélande		des autres pays		TOTAUX		TOTAUX GÉNÉRAUX	
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
			40		20.868		4.023		1.447		26.711		33.789
..	333	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	18	408
..	375	469	..	..	..	..	375	469	375	469
..	17.420	1.294	33.796	4.592	..	..	51.216	5.886	51.216	5.886
..	228	..	..	..	..	..	228	..	228
..	46.506	5.168	5.468	848	..	..	51.974	5.986	51.974	5.986
..	231	..	284	..	58	..	568	..	568
..	163	..	..	..	11.282	..	1.287	..	788	..	13.590	..	13.739
..	496	..	40	..	39.540	..	11.004	..	2.388	..	53.368	..	61.066
..	132.826	50.729	..	..	..	..	132.826	50.729	222.667	84.530
..	1.021	1.914
..	20.164	9.382	..	..	184	125	20.348	9.507	20.068	11.879
..	408	965
..	891	1.378
..	1.588	7.416
..	62	615	..	..	..	..	62	615	1.541	4.258
..	20	26	..	..	..	..	20	26	..	528
..	..	270	200	3.393	1.054	46	19	..	..	3.709	1.273	7.512	2.964
..	15.834	14.621	790	920	..	..	46.624	15.541	25.904	22.033
..	4.998	8.629
..	108	260	171	348	14	5	293	613	820	846
..	1.303	1.074
..	3	7	117	312	..	..	120	319	120	319
..	63	48	..	..	46	60	109	108	3.078	4.917
..	547	632
..	..	18	155	..	..	..	..	..	..	18	155	62	260
..	144	245
..	2.003	4.683
..	385	286	..	..	385	286	613	882
..	..	295	148	13	8	288	156	..	..	576	312	936	658
..	503	..	76.750	..	2.041	..	190	..	79.484	..	161.904
..	2.441	..	..	..	..	..	2.441	..	2.441
..	1.066	340	..	..	..	..	1.066	340	1.066	340
..	130	..	..	..	..	..	130	..	130
..	397	63	..	..	..	..	397	63	493	73
..	28	..	..	..	..	..	28	..	28
..	202	160
..	179	..	9	..	..	..	188	..	188
..	7.000	1.820	..	..	..	..	7.000	1.820	7.000	1.820
..	1.800	130	..	..	..	..	1.800	130	1.800	130
..	10.000	635
..	104.662	20.105	950.681	24.208	2.032.000	40.480	2.982.686	64.688	5.632.686	136.238
..	210.281	55.195	..	..	314.943	75.300	314.943	75.300
..	25.236	..	79.412	..	40.480	..	145.128	..	217.483
..	9.374	3.596	1.990	585	..	..	11.364	4.181	10.818	5.788
..	90	64	379	108	..	..	469	172	469	172
..	3.645	1.419	379	468	..	..	4.024	1.887	4.024	1.887
5.703	6.803	1.486	4.745	551	987	876	1.654	249	100	8.865	14.289	8.865	14.289
..	9	41	12	43	..	..	21	84	21	84
105.375	30.277	14.074	3.813	21.006	6.333	63.144	22.719	..	..	203.599	63.142	203.599	63.142
2.350	1.048	..	..	..	..	7.176	3.836	..	..	9.526	4.884	9.526	4.884
..	38.128	..	8.558	..	12.440	..	29.413	..	100	..	88.630	..	90.246
..	1.214	..	..	..	..	..	1.214	..	1.214
..	667	140	..	..	..	..	667	140	985	172
96	32	..	..	51.830	6.033	1.229	188	..	..	53.155	6.253	53.155	6.253
..	38	..	39	..	..	..	77	..	77
..	22	104	..	..	382	189	484	212
360	85	..	123	..	2.337	..	489	..	..	..	2.149	..	3.567
..	123	..	9.762	..	820	..	..	..	10.822	..	11.495

Nature des denrées et marchandises	Espèces des unités	Marchandises françaises					
		IMPORTÉES					
		De France		des colonies françaises		TOTALS	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
<i>Teintures préparées.</i>							
Indigo (bleu pour linge)	Kilos	..	..	..	..	..
Totaux							
<i>Couleurs.</i>							
Encres	Litres	144	122	..	..	144 122
Noir de fumée	Kilos	..	..	..	..	.. ..
Crayons	Douzaines	36	17	..	..	36 17
Ocres broyées en poudre	Kilos	475	85	..	..	475 85
Couleurs broyées à l'huile	id.	..	..	..	..	.. ..
Vernis	id.	85	295	..	..	85 295
Totaux			519	..	..	519
<i>Compositions diverses.</i>							
Parfumerie sans alcool	Valeur	..	..	..	..	.. ..
— à l'alcool	id.	..	26.611	..	..	.. 26.611
Savons de parfumerie	id.	..	729	..	..	.. 729
— ordinaires	Kilos	16.950	7.361	..	..	16.950 7.361
Epices préparées. { Moutarde	Valeur	..	489	..	..	.. 489
{ Sauces	Kilos	..	..	..	..	.. ..
Médicaments ordinaires	Valeur	..	6.120	..	..	.. 6.120
— composés	id.	..	5.545	..	..	.. 5.545
Amidon	Kilos	..	..	..	..	.. ..
Fécules diverses	id.	9	18	..	..	9 18
Tapioca	id.	167	240	..	..	167 240
Cire à cacheter	id.	1	4	..	..	1 4
Bougies	id.	824	1.036	..	..	824 1.036
Colle forte	id.	14	70	..	..	14 70
Cirage	Valeur	..	33	..	..	.. 33
Mastic	Kilos	..	..	..	..	.. ..
Poudre de levain	Valeur	..	..	..	..	.. ..
Totaux			48.256	..	..	48.256
<i>Poteries.</i>							
Poterie	Valeur	..	..	..	..	.. ..
Pipes de terre	id.	..	85	..	..	.. 85
Faïence	id.	..	1.815	..	..	.. 1.815
Porcelaine	id.	..	248	..	..	.. 248
Totaux			2.148	..	..	2.148
<i>Verres et cristaux.</i>							
Glaces étamées	Valeur	..	334	..	..	.. 334
Verres bruts	id.	..	986	..	..	.. 986
Gobeletterie	id.	..	553	..	..	.. 553
Verres de lampes	id.	..	..	..	..	.. ..
Couronnes mortuaires	id.	..	122	..	..	.. 122
Bouteilles et flacons vides	id.	..	1.342	..	..	.. 1.342
Dames-jeannes	Nombre	..	..	..	..	.. ..
Totaux			3.337	..	..	3.337
<i>Fils polis, ficelles, cordages de chanvre, de lin, de jute, de phormium, etc.</i>							
Fil à coudre	Grosse	100	1.350	..	..	100 1.350
Ficelles	Kilos	216	160	..	..	160 216
Cordages	id.	..	..	..	..	.. ..
Ligne de pêche	id.	..	..	..	..	.. ..
Totaux			1.566	..	..	1.566

14 mai 1903

SUPPLÉMENT AU JOURNAL OFFICIEL DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'OcéANIE

XI

Marchandises étrangères												TOTAUX GÉNÉRAUX	
IMPORTÉES										TOTAUX			
d'Angleterre		d'Allemagne		des Etats-Unis		de Nouvelle-Zélande		des autres pays					
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
1.219	1.387	..	..	41	95	202	247	..	..	1.462	1.729	1.462	1.729
80	104	..	..	140	536	..	..	1	5	221	645	365	767
..	..	..	..	53	59	..	..	..	..	53	59	53	59
..	..	..	..	538	598	..	..	..	..	538	598	574	615
6.257	2.483	22.304	9.553	1.534	357	..	..	..	..	1.534	357	2.009	442
1.394	1.760	..	..	6.872	7.004	169	99	1.500	700	37.102	19.839	37.102	19.839
..	..	..	..	875	1.590	56	81	..	..	2.325	3.431	2.410	3.726
..	4.347	..	9.553	..	10.144	..	180	..	705	..	24.929	..	25.448
..	2.842	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.842	..	2.842
..	88	..	..	..	171	..	19	..	..	..	278	..	26.889
..	197	..	66	..	783	..	18	..	..	..	1.064	..	1.793
..	..	..	..	57.149	17.215	125.467	45.200	100	56	182.716	62.471	199.666	69.832
..	36	..	61	..	196	..	116	..	..	..	409	..	898
54	46	..	..	1.480	1.083	118	137	278	70	1.930	1.336	1.930	1.336
..	..	..	..	..	5.215	..	348	..	..	..	5.563	..	11.683
..	596	..	..	..	10.850	..	829	..	..	..	12.275	..	17.820
..	..	..	..	151	124	..	..	..	..	151	124	151	124
..	..	..	..	903	544	18	11	70	45	991	600	1.000	618
..	..	..	..	23	11	..	..	..	..	23	11	190	251
..	..	..	..	2	5	..	..	..	..	2	5	3	9
..	..	..	..	946	1.575	16	41	..	..	962	1.610	1.786	2.652
..	..	..	..	125	230	..	..	..	..	125	230	139	300
..	..	..	..	..	505	..	27	..	..	..	532	..	565
..	..	..	..	9.104	1.956	..	..	..	..	9.104	1.956	9.104	1.956
..	..	..	..	..	1.946	..	..	..	..	..	1.946	..	1.946
..	3.305	..	127	..	42.409	..	46.746	..	171	..	93.258	..	141.514
..	..	..	..	..	210	..	..	..	..	..	210	..	210
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	85
..	..	..	648	..	946	..	964	..	..	..	2.558	..	4.373
..	..	..	..	..	118	..	..	..	..	..	118	..	366
..	..	..	648	..	1.274	..	964	..	..	..	2.886	..	5.034
..	..	..	..	..	202	..	..	..	36	..	362	..	696
..	..	..	..	..	428	..	380	..	..	..	808	..	1.794
..	..	..	30	..	850	..	177	..	..	..	1.057	..	1.610
..	..	..	..	..	2.064	..	67	..	..	..	2.131	..	2.131
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	122
..	..	..	..	..	1.073	..	..	..	..	..	1.073	..	2.415
..	..	..	..	100	368	..	..	..	..	100	368	100	368
..	..	..	154	..	4.985	..	624	..	36	..	5.799	..	9.136
294	3.948	613	5.499	35	820	..	..	..	..	942	10.267	1.042	11.617
..	..	50	82	942	1.971	..	..	..	..	992	2.053	1.152	2.269
..	..	..	..	29.630	42.022	3.890	4.303	..	..	33.520	46.325	33.520	46.325
..	..	..	..	6.314	18.402	69	250	..	..	6.383	18.652	6.383	18.652
..	3.948	..	5.581	..	63.215	..	4.553	..	..	..	77.297	..	78.863

Nature des denrées et marchandises	Espèces des unités	Marchandises françaises					
		IMPORTÉES					
		De France		des colonies fran- çaises		TOTAUX	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
<i>Tissus.</i>							
Toile cirée	Mètres	85	229	..	..	85	229
Toile à matelas	id.	2.237	2.170	..	..	2.237	2.170
Toile	id.	1.359	1.028	..	..	1.359	1.028
Toile à voile	id.	..	..	..	..	..	..
Coufil	id.	2.463	1.923	..	..	2.463	1.923
Mousseline	id.	3.257	1.821	..	..	3.257	1.821
Calicot	id.	2.749	1.047	..	..	2.749	1.047
Pareus	id.	..	..	..	..	..	..
Indiennes	id.	1.542	302	..	..	1.542	302
Cotonnades	id.	2.322	1.789	..	..	2.322	1.789
Denims	id.	..	..	..	..	..	..
Drap	id.	527	2.275	..	..	527	2.275
Flanelle	id.	288	360	..	..	288	360
Treillis	id.	..	..	..	..	..	..
Tissus divers	id.	3.701	3.608	..	..	3.701	3.608
Rubannerie	Valeur	..	6.836	..	..	..	6.836
Bonneterie	id.	..	23.754	..	..	..	23.754
Dentelles et guipures	id.	..	11.655	..	..	..	11.655
Couvertures	id.	..	1.038	..	..	..	1.038
Tulles	id.	..	4.357	..	..	..	4.357
Rideaux	id.	..	606	..	..	..	606
Mèches de lampes	id.	..	..	..	..	..	..
Tapis	id.	..	257	..	..	..	257
Soieries	id.	..	4.291	..	..	..	4.291
Filet de pêche	Kilos	..	..	..	..	..	..
Châles	Valeur	..	28	..	..	..	28
Mercerie	id.	..	2.551	..	..	..	2.551
Sacs vides	Nombre	..	..	..	..	..	..
Totaux			68.925				68.925
<i>Broderies et vêtements.</i>							
Broderies	Valeur	..	765	..	..	..	765
Vêtements confectionnés	id.	..	31.748	..	..	..	31.748
Lingerie	id.	..	20.067	..	..	..	20.067
Cravates et cols	id.	..	378	..	..	..	378
Totaux			52.958				52.958
<i>Papier et ses applications.</i>							
Papeterie	Valeur	..	2.845	..	..	..	2.845
Papiers peints	id.	..	217	..	..	..	217
— à cigarettes	id.	..	2.218	..	..	..	2.217
— d'emballage	Kilos	234	102	..	..	234	102
Carton	id.	..	..	..	..	..	..
Livres	Valeur	..	4.316	..	..	..	4.316
Registres et carnets	id.	..	162	..	..	..	162
Cartes à jouer	Douz.	6	19	..	..	6	19
Sacs en papier	Valeur	..	..	..	..	..	..
Papier de verre	id.	..	..	..	..	..	..
Totaux			9.978				9.978
<i>Peaux et pelleteries ouvrées.</i>							
Peaux préparées	Kilos	515	2.712	..	..	515	2.712
Chaussures	Valeur	..	18.401	..	..	..	18.401
Gants	id.	..	308	..	..	..	308
Ceintures en cuir	Douzaine	..	..	..	..	..	..
Articles de sellerie	Valeur	..	625	..	..	..	625
Selles	Nombre	1	40	..	..	1	40
Matras en cuir	Valeur	..	196	..	..	..	196
Albums de photographies	Nombre	..	99	..	..	..	99
Totaux			22.384				22.384

Marchandises étrangères

IMPORTÉES										TOTAUX		TOTAUX GÉNÉRAUX	
d'Angleterre		d'Allemagne		des Etats-Unis		de Nouvelle-Zélande		des autres pays		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
..	..	..	..	1.916	2.523	10	12	..	..	1.926	2.535	2.011	2.764
5.746	1.635	..	..	11.233	6.037	..	..	..	..	16.979	7.672	19.216	9.842
1.464	303	..	..	..	..	..	..	..	..	1.464	303	2.823	1.331
..	..	..	..	22.511	21.715	..	..	..	50	22.561	21.730	22.561	21.730
2.718	921	..	..	39.046	17.692	766	989	..	15	42.530	19.602	44.998	21.525
174.180	49.440	4.178	1.016	9.288	3.458	7.678	3.267	..	..	195.324	57.181	198.581	59.002
63.732	15.624	5.715	762	74.137	24.294	1.800	802	..	..	145.384	41.482	148.133	42.520
155.411	71.622	..	..	..	..	38.139	17.350	..	..	193.550	89.472	193.550	89.472
87.945	28.539	4.301	1.337	193.513	60.770	8.843	4.132	..	25	294.627	94.803	296.169	95.105
13.019	6.327	..	..	63.864	22.265	..	..	..	25	76.883	28.592	79.205	30.381
..	..	..	..	30.360	19.194	2.770	1.391	..	..	33.130	20.585	33.130	20.585
..	..	..	..	..	..	35	356	..	..	35	356	..	..
327	1.348	..	..	..	..	49	54	..	..	376	1.402	664	1.762
2.775	2.339	..	..	2.255	841	..	..	..	..	5.030	3.180	5.030	3.180
903	1.244	341	277	600	655	600	504	..	..	2.444	2.680	6.145	6.288
..	1.973	..	1.875	..	910	..	..	..	..	..	4.758	..	11.594
..	3.798	..	12.521	..	32.809	..	377	..	557	..	50.062	..	73.816
..	18.938	..	2.350	..	289	..	4.245	..	..	..	25.822	..	37.477
..	11.823	..	5.950	..	4.602	..	532	..	..	..	22.907	..	23.945
..	1.853	..	..	..	..	..	206	..	..	..	2.059	..	3.416
..	863	..	116	..	..	..	104	..	..	..	1.083	..	1.689
..	..	..	..	..	150	..	..	..	..	..	150	..	150
..	..	..	..	..	245	..	..	..	..	..	245	..	502
..	19.986	..	..	..	4.884	..	1.072	..	..	..	29.789	..	34.080
..	..	..	..	1.696	8.445	..	..	..	..	1.696	8.445	1.696	8.445
..	3.592	..	2.420	..	..	..	702	..	..	..	6.844	..	6.872
..	..	..	294	..	572	..	364	..	130	..	1.230	..	3.781
..	..	..	..	66.700	17.059	600	284	..	..	67.300	17.343	67.300	17.343
..	242.168	..	28.918	..	249.409	..	37.243	..	4.574	..	562.312	..	631.237
..
..	5.200	..	134	..	..	..	..	..	..	..	5.334	..	6.099
..	334	..	1.714	..	14.140	..	2.070	..	2.721	..	20.979	..	52.727
..	4.790	..	367	..	18.857	..	5.185	..	471	..	29.670	..	49.737
..	..	..	81	..	193	..	111	..	..	..	385	..	763
..	10.324	..	2.296	..	33.190	..	7.366	..	3.192	..	56.368	..	109.326
..
..	518	..	358	..	5.932	..	1.281	..	99	..	8.488	..	11.033
..	..	..	..	..	77	..	102	..	..	..	179	..	396
..	..	..	..	..	..	..	..	..	268	..	268	..	2.485
..	..	..	..	16.105	3.944	1.196	795	..	..	17.301	4.739	17.535	4.841
..	..	..	..	138	182	119	38	..	..	257	220	257	220
..	..	..	185	..	940	..	169	..	150	..	1.444	..	5.760
..	..	..	284	..	2.200	..	..	..	..	..	2.484	..	2.646
168	356	..	..	12	7	..	..	..	..	180	363	186	382
..	..	..	..	..	1.172	..	..	..	..	..	1.172	..	1.172
..	..	..	..	..	94	..	..	..	..	..	94	..	94
..	874	..	827	..	14.548	..	2.385	..	517	..	19.151	..	29.099
..	..	..	..	1.137	4.045	104	687	..	..	1.241	4.732	1.856	7.444
..	553	..	451	..	28.139	..	5.196	..	655	..	34.994	..	53.395
..	..	..	..	..	..	..	49	..	..	..	49	..	357
60	135	119	699	28	253	11	66	..	..	218	1.153	218	1.153
..	..	..	..	..	7.804	..	952	..	..	..	8.756	..	9.381
..	..	..	..	42	1.212	24	1.019	..	..	66	2.231	67	2.271
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	196
..	..	..	165	..	13	..	4	..	..	..	182	..	281
..	688	..	1.315	..	41.466	..	7.973	..	655	..	52.097	..	74.478

Nature des denrées et marchandises	Espèces des unités	Marchandises françaises					
		IMPORTÉES					
		De France		des colonies fran- çaises		TOTAUX	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
<i>Ouvrages en métaux</i>							
Orfèvrerie	Valeur	..	402	..	..	..	402
Monnaies d'argent	id.	..	..	..	..	..	..
Bijouterie	id.	..	1.990	..	..	..	1.990
Horlogerie	id.	..	159	..	..	..	159
Fourneaux	id.	..	388	..	..	..	388
Ressorts	id.	..	..	..	..	..	..
Outils	id.	..	3.147	..	..	..	3.147
Caractères d'imprimerie	id.	..	4.595	..	..	..	4.595
Toile métallique	id.	..	378	..	..	..	378
Aiguilles et épingles	id.	..	98	..	..	..	98
Hameçons	Nombre	..	..	..	..	..	..
Plumes métalliques	Valeur	..	54	..	..	..	54
Coutellerie	id.	..	3.411	..	..	..	3.411
Ferronnerie	id.	..	907	..	..	..	907
Fers pour chevaux	id.	..	..	..	..	..	..
Serrurerie	id.	..	196	..	..	..	196
Coffres-fort	Nombre	1	288	..	..	1	288
Ancres	Kilos	..	..	..	..	..	..
Câbles métalliques	id.	..	..	..	..	..	..
Ronces artificielles	id.	4.500	1.180	..	..	4.500	1.180
Chaînes	id.	..	..	..	..	..	..
Clous ordinaires	id.	5.550	1.550	..	..	5.550	1.550
Clous à doublage	id.	..	..	..	..	..	..
Clous galvanisés	id.	..	..	..	..	..	..
Clous à ferrer les chevaux	id.	..	..	..	..	..	..
Tuyaux	Valeur	..	..	..	..	..	..
Ferblanterie	id.	..	2.077	..	..	..	2.077
Lampisterie	id.	..	159	..	..	..	159
Quincaillerie	id.	..	1.501	..	..	..	1.501
Autres ouvrages en métaux non dénommés	id.	..	..	..	..	..	..
Totaux			22.480		..		22.480
<i>Machines et mécaniques</i>							
Machines pour l'industrie	Valeur	..	253	..	..	..	253
Machines à coudre	Nombre	..	..	..	..	..	..
Machines outils et agricoles	Valeur	..	1.711	..	..	..	1.711
Balances et bascules	id.	..	1.686	..	..	..	1.686
Scaphandres	Nombre	..	..	..	..	..	..
Pièces détachées	Valeur	..	..	..	..	..	..
Totaux			3.650		..		3.650
<i>Armes, poudres et munitions.</i>							
Fusils de chasse	Nombre	24	893	..	..	24	893
Carabines et revolvers	id.	6	266	..	..	6	266
Poudre à tirer	Kilos	..	..	..	..	..	..
Dynamite	id.	..	..	..	..	..	..
Plomb de chasse	id.	..	..	..	..	..	..
Cartouches	Valeur	..	577	..	..	..	577
Mèches de mineurs	Kilos	..	..	..	..	..	..
Artifices pour divertissements	Valeur	..	..	..	..	..	..
Totaux			1.736		..		1.736
<i>Meubles.</i>							
Meubles divers	Valeur	..	871	..	..	..	871
Chaises	id.	..	10	..	..	..	10
Lits	id.	..	..	..	..	..	..
Cadres, baguettes et moulures	id.	..	..	..	..	..	..
Malles de Chine	Nombre	..	..	..	..	..	..
Totaux			881		..		881

Marchandises étrangères

IMPORTÉES										TOTAUX		TOTAUX GÉNÉRAUX	
d'Angleterre		d'Allemagne		des Etats-Unis		de Nouvelle-Zélande		des autres pays		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeur
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeur
..	..	..	60	..	102	..	181	..	..	..	343	..	745
..	..	..	..	..	74.238	..	..	..	16.117	..	90.355	..	90.355
..	5.430	..	..	..	1.082	..	..	..	..	..	6.512	..	8.502
..	..	..	..	..	2.426	..	15	..	125	..	2.566	..	2.725
..	..	..	110	..	7.691	..	21	..	..	..	7.822	..	8.210
..	..	..	..	..	620	..	..	..	..	..	620	..	620
..	99	..	26	..	30.050	..	230	..	34	..	30.439	..	33.586
..	..	..	..	..	619	..	..	..	..	..	619	..	5.214
..	..	..	..	..	531	..	..	..	..	..	531	..	909
..	1.001	..	85	..	944	..	28	..	..	..	2.058	..	2.156
709.601	5.656	..	..	22.476	244	..	..	..	..	732.077	5.900	732.077	5.900
..	..	..	287	..	222	..	..	..	..	..	509	..	563
..	3.334	..	3.713	..	1.839	..	..	..	..	..	8.386	..	12.297
..	..	..	..	..	3.808	..	..	..	..	..	3.808	..	4.715
..	..	..	..	..	2.068	..	..	..	..	..	2.068	..	2.068
..	..	..	..	..	1.201	..	..	..	..	..	1.201	..	1.397
..	..	..	..	1	650	..	..	..	..	..	650	2	938
509	249	504	237	..	..	..	..	..	..	1.013	486	1.013	486
391	244	..	..	619	819	157	160	..	..	1.167	1.223	1.167	1.223
..	..	..	..	10.186	4.915	2.000	505	..	..	12.186	5.420	16.686	6.600
..	..	1.423	580	49	53	..	..	..	..	1.472	683	1.472	683
..	..	5.100	1.313	14.775	6.091	5.504	2.871	..	..	25.379	10.275	30.929	11.825
2.330	4.501	550	996	360	1.089	223	545	..	..	3.463	7.131	3.463	7.131
..	..	..	..	7.374	4.247	..	..	..	..	7.374	4.247	7.374	4.247
..	..	..	..	325	580	..	..	..	..	325	580	325	580
..	..	..	..	..	4.870	..	..	..	..	..	4.870	..	4.870
..	345	..	3.138	..	6.188	..	2.951	..	..	..	12.622	..	14.699
..	215	..	875	..	10.172	..	850	..	..	..	12.112	..	12.274
..	1.020	..	645	..	30.650	..	1.067	..	..	..	33.382	..	34.883
..	1.026	..	..	..	724	..	2.584	..	..	..	4.334	..	4.334
..	23.120	..	12.065	..	198.733	..	12.008	..	16.276	..	262.202	..	284.682
..	..	..	..	..	928	..	..	..	..	..	928	..	1.181
..	..	..	..	170	17.926	3	269	..	..	173	18.195	173	18.195
..	..	..	..	..	3.421	..	..	..	..	..	3.421	..	5.132
..	129	..	..	..	2.987	..	..	..	..	..	3.116	..	4.802
..	..	..	..	7	21.430	..	..	2	5.000	9	26.430	9	26.430
..	..	..	..	..	10.805	..	2.032	..	..	..	12.837	..	12.837
..	129	..	..	..	57.497	..	2.301	..	5.000	..	64.927	..	68.577
..	..	..	..	17	653	..	..	..	..	17	653	41	1.546
..	..	..	..	16	454	..	..	..	..	16	454	22	720
..	..	..	..	384	1.388	..	..	..	..	384	1.388	384	1.388
..	..	..	..	909	1.811	..	..	..	..	909	1.811	909	1.811
..	..	..	..	931	579	..	..	..	..	931	579	931	579
..	..	..	..	..	1.921	..	55	..	..	..	1.976	..	2.553
..	..	..	..	15	37	..	..	..	..	15	37	15	37
..	..	..	..	..	1.630	..	..	..	..	..	1.944	..	1.944
..	..	..	..	..	8.473	..	55	..	314	..	8.842	..	10.578
..	..	..	..	..	8.051	..	562	..	262	..	9.211	..	10.082
..	..	..	336	..	5.831	..	..	..	..	..	6.804	..	6.814
..	..	..	973	..	1.803	..	..	..	..	..	1.803	..	1.803
..	..	..	..	..	1.390	..	292	..	..	..	1.682	..	1.682
..	..	..	..	277	2.046	12	95	506	3.371	795	5.512	795	5.512
..	..	..	1.309	..	19.121	..	949	..	5.633	..	25.012	..	25.893

Nature des denrées et marchandises	Espèces des unités	Marchandises françaises					
		IMPORTÉES					
		De France		des colonies fran- çaises		TOTAUX	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
<i>Ouvrages en bois.</i>							
Futaillies vides	Valeur	..	36	..	..	36
Caisses vides	id.	..	..	..	..	..
Balais	Douzaines	40	360	..	40	360	
Pièces de charpente et de charonnage façonnées.	Valeur	..	..	..	..	..
Sabots.	id.	..	222	..	..	222
Bois rabotés	Mètre cube	..	..	..	..	..
Portes et fenêtres	Valeur	..	..	..	..	..
Manches d'outils.	id.	..	..	..	..	..
Avirons	id.	..	..	..	..	..
Autres ouvrages en bois.	id.	..	..	..	..	..
Totaux.			618			618	
<i>Instruments de musique.</i>							
Pianos.	Nombre	7	3.582	..	7	3.582	
Orgues et harmoniums.	id.	..	..	..	..	..
Boîtes à musique	id.	1	80	..	1	80	
Instruments de musique à vent, en cuivre ou en bois	Valeur	..	944	..	..	944
Instruments de musique à cordes.	id.	..	..	..	..	..
Harmonicas.	Douzaines	..	..	..	..	..
Accordeons	Nombre	1	24	..	1	24	
Totaux.			3.883			4.630	
<i>Ouvrages de sparterie et de vannerie.</i>							
Tresses de paille	Valeur	..	654	..	..	654
Paillasons	id.	..	..	..	..	..
Nattes de Chine.	id.	..	..	..	..	..
Vannerie.	id.	..	..	..	..	..
Chapeaux de paille.	id.	..	1.422	..	..	1.422
Espadrilles	id.	..	1.807	..	..	1.807
Nattes en pandanus.	Nombre	..	..	..	..	..
Autres ouvrages de sparterie et de vannerie non dénommés	Valeur	..	..	..	..	..
Totaux.			3.883			3.883	
<i>Ouvrages en matières diverses.</i>							
Carrosserie	Valeur	..	2.133	..	..	2.133
Voitures d'enfants	id.	..	..	..	..	..
Bicyclettes.	Nombre	10	2.213	..	10	2.213	
Accessoires de bicyclettes.	Valeur	..	74	..	..	74
Agrès et appareils de navires	id.	..	..	..	..	..
Ouvrages en caoutchouc.	id.	..	..	..	..	..
Futre.	Kilog.	110	94	..	110	94	
Chapellerie.	Valeur	..	2.068	..	..	2.068
Bouchons	Nombre	102.200	846	..	102.200	846	
Instruments d'optique	Valeur	..	443	..	..	443
Instruments de chirurgie	id.	..	678	..	..	678
Instruments et appareils scientifiques.	id.	..	292	..	..	292
Tabletterie	id.	..	1.614	..	..	1.614
Brosserie.	id.	..	664	..	..	664
Boutons	id.	..	874	..	..	874
Bimbeloterie	id.	..	9.954	..	..	9.954
Corsets	Nombre	85	442	..	85	442	
Graphophones et accessoires.	Valeur	..	920	..	..	920
Allumettes	Grosses	..	..	..	..	..
Fleurs artificielles	Valeur	..	2.327	..	..	2.327
Parapluies et ombrelles.	id.	..	2.926	..	..	2.926
Objets de collections	id.	..	..	..	..	..
Objets du culte	id.	..	8.911	..	..	8.911
Appareils de photographie et accessoires.	id.	..	785	..	..	785
Ouvrages en matières diverses non dénommés.	id.	..	581	..	..	581
Ouvrages en matières diverses destinés aux divers Services de la colonie	id.	..	77.633	..	..	77.633
Totaux			116.472			116.472	

Marchandises étrangères

IMPORTÉES

TOTAUX GÉNÉRAUX

d'Angleterre		d'Allemagne		des Etats-Unis		de Nouvelle-Zélande		des autres pays		TOTAUX		TOTAUX GÉNÉRAUX	
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
..	..	..	..	..	364	..	..	..	..	..	361	..	397
..	..	..	..	..	2.780	..	1.121	..	..	..	13.910	..	13.901
..	..	..	..	266	2.559	..	..	4	96	270	2.655	310	3.015
..	..	..	..	..	12.024	..	..	..	..	..	12.024	..	12.024
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	222
..	..	..	..	2.424	130.020	..	..	..	..	2.421	130.020	2.421	130.020
..	..	..	..	..	12.175	..	..	..	..	..	12.175	..	12.175
..	..	..	..	..	2.002	..	..	..	..	..	2.002	..	2.002
..	..	..	..	..	4.249	..	..	..	..	..	4.229	..	4.249
..	..	..	..	..	319	..	126	..	..	..	445	..	415
..	..	..	..	..	166.489	..	11.247	..	96	..	177.832	..	178.450
..	..	..	..	2	4.432	1	576	..	..	3	2.008	10	5.590
..	..	..	..	2	302	..	..	..	..	2	302	2	302
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	80
..	..	..	19	..	28	..	..	..	..	..	47	..	991
..	..	..	425	..	108	..	..	..	..	..	233	..	233
..	..	860	2.533	168	675	..	..	..	..	1.028	3.208	1.028	3.208
102	1.091	402	635	449	1.230	..	..	60	296	413	3.252	414	3.276
..	1.091	..	3.342	..	3.775	..	576	..	296	..	9.050	..	13.680
..	..	..	..	..	61	..	..	..	190	..	190	..	844
..	..	..	..	..	96	..	..	..	58	..	61	..	61
..	..	..	..	..	265	..	166	..	..	..	154	..	154
..	242	..	..	..	1.044	..	580	..	..	..	431	..	431
..	..	..	..	..	..	..	..	..	40	..	4.876	..	3.298
..	..	..	..	..	..	..	..	..	465	..	465	..	2.272
..	..	..	..	..	..	..	..	120	853	120	853	120	853
..	..	..	..	..	36	..	..	..	..	..	36	..	36
..	242	..	..	..	1.472	..	746	..	1.606	..	4.066	..	7.949
..	..	..	..	..	7.878	..	439	..	..	..	8.017	..	10.150
..	..	..	..	..	966	..	..	..	..	..	966	..	966
..	..	..	..	274	27.409	..	..	..	..	274	27.109	284	29.322
..	..	..	..	..	16.348	..	46	..	..	..	16.394	..	16.408
..	..	..	..	..	5.242	..	2.074	..	..	..	7.313	..	7.313
..	..	..	..	..	4.613	..	..	..	..	..	4.613	..	4.613
..	..	..	..	749	293	..	..	..	..	719	293	829	387
..	1.428	..	483	..	1.003	..	4.646	..	..	..	4.230	..	6.298
..	..	..	..	9.724	434	..	..	..	..	9.724	184	111.924	1.027
..	..	..	..	..	435	..	34	..	..	..	469	..	912
..	..	..	..	..	..	..	7	..	..	..	7	..	685
..	..	..	..	..	95	..	..	..	..	..	95	..	387
..	830	..	1.208	..	580	..	26	..	..	..	2.644	..	4.258
..	279	..	..	..	2.844	..	..	..	..	..	3.093	..	3.757
..	2.275	..	404	..	..	..	..	..	..	..	2.679	..	3.553
..	75	..	725	..	2.788	..	406	..	648	..	4.612	..	14.566
..	..	23	28	6	25	26	73	..	..	55	126	140	568
..	..	..	..	..	3.729	..	..	..	..	..	3.729	..	4.649
..	..	3.500	4.509	33	100	800	1.058	2.251	3.733	6.584	9.400	6.584	9.400
..	..	..	435	..	6	1	621	..	..	..	762	..	3.089
..	2.075	..	460	..	..	..	766	..	..	..	3.532	..	6.453
..	..	..	..	..	..	..	..	..	231	..	123	..	123
..	..	..	..	..	..	..	..	..	123	..	..	..	8.911
..	129	..	..	..	3.266	..	267	..	..	..	3.662	..	4.447
..	..	..	..	..	2.090	..	523	..	..	..	2.622	..	3.203
..	..	..	..	..	4.997	..	169	..	..	..	5.466	..	82.799
..	7.091	..	7.952	..	84.567	..	7.522	..	4.705	..	114.837	..	228.309

Nature des denrées et marchandises	Espèces des unités	Marchandises françaises					
		IMPORTÉES					
		de France		des colonies fran- çaises		TOTAUX	
		Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur

RÉCAPITULATION

Animaux vivants		»	»	»
Produits et dépouilles d'animaux	13.702	»	»	13.702
Pêches	7.407	»	»	7.407
Matières dures à tailler	»	»	»	»
Farineux alimentaires	1.622	»	»	1.622
Fruits et graines	754	»	»	754
Denrées coloniales de consommation	48.767	»	»	48.767
Huiles et sucres végétaux	13.837	»	»	13.837
Bois	»	»	»	»
Filaments, tiges et fruits à ouvrer	325	»	»	325
Produits et déchets divers	7.698	»	»	7.698
Boissons	82.420	»	»	82.420
Marbres, pierres, terres, combustibles minéraux, etc.	72.355	»	»	72.355
Métaux	1.607	»	»	1.607
Produits chimiques	673	»	»	673
Teintures préparées	»	»	»	»
Couleurs	519	»	»	519
Compositions diverses	48.256	»	»	48.256
Poteries	2.148	»	»	2.148
Verres et cristaux	3.337	»	»	3.337
Fils, ficelles, cordages, etc.	1.566	»	»	1.566
Tissus	68.925	»	»	68.925
Broderies et vêtements	52.958	»	»	52.958
Papier et ses applications	9.878	»	»	9.878
Peaux et pelleteries ouvrées	22.381	»	»	22.381
Ouvrages en métaux	22.480	»	»	22.480
Machines et mécaniques	3.650	»	»	3.650
Armes, poudres et munitions	1.736	»	»	1.736
Meubles	881	»	»	881
Ouvrages en bois	618	»	»	618
Instruments de musique	4.630	»	»	4.630
Ouvrages de sparterie et de vannerie	3.883	»	»	3.883
Ouvrages en matières diverses	116.472	»	»	116.472
Totaux	615.485	»	»	615.485

Marchandises étrangères												TOTAUX GÉNÉRAUX	
IMPORTÉES										TOTAUX			
d'Angleterre		d'Allemagne		des États-Unis		de Nouvelle-Zélande		des autres pays					
Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur	Quantités	Valeur

DES IMPORTATIONS

				3.343		44.432		798		48.573		48.573
	332	3.674		115.153		258.676		198		378.033		391.735
	364	1.210		68.297		9.154		2.514		81.539		88.946
	"	"		"		"		69.422		69.422		69.422
	"	"		448.936		11.609		19.970		480.515		482.137
	89	47		19.042		678		36.521		56.377		57.131
	2.089	2.974		51.550		40.466		20.318		117.397		166.164
	8.974	2.205		16.828		551		1.249		24.807		38.644
	"	"		102.204		700		"		102.904		102.904
	"	"		1.241		"		"		1.241		1.566
	496	40		39.540		11.004		2.288		53.368		61.066
	"	503		76.750		2.041		190		79.484		161.904
	"	"		25.236		79.412		40.480		145.128		217.483
	38.128	8.558		12.440		29.413		100		88.639		90.246
	117	123		9.762		820		"		10.822		11.495
	1.387	"		95		247		"		1.729		1.729
	4.347	9.553		10.144		180		705		24.929		25.448
	3.805	127		42.409		46.746		171		93.258		141.514
	"	648		1.274		964		"		2.886		5.034
	"	154		4.985		624		36		5.799		9.136
	3.948	5.581		63.215		4.553		"		77.297		78.863
	242.168	28.918		249.409		37.243		4.574		562.312		631.237
	10.324	2.296		33.190		7.366		3.192		56.368		109.326
	874	827		14.548		2.385		517		19.151		29.029
	638	1.315		41.466		7.973		655		52.097		74.478
	23.120	12.065		198.733		12.008		16.276		262.202		284.682
	129	"		57.497		2.301		5.000		64.927		68.577
	"	"		8.473		55		314		8.842		10.578
	"	1.309		19.121		949		3.633		25.012		25.893
	"	"		166.489		11.247		96		177.832		178.450
	1.091	3.312		3.775		576		296		9.050		13.680
	242	"		1.472		746		1.606		4.066		7.949
	7.091	7.952		84.567		7.522		4.705		111.837		228.309
	<u>354.803</u>	<u>83.391</u>		<u>1.991.184</u>		<u>632.641</u>		<u>235.824</u>		<u>3.297.843</u>		<u>3.913.328</u>

EXPOR

Nature des denrées et marchandises	Espèce des unités	Denrées et marchandises du cru de la colonie									
		Exportées									
		en France		en Angleterre		en Allemagne		aux Etats-Unis		en Nouvelle-Zélande	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
<i>Animaux vivants.</i>											
<i>Produits et dépouilles d'animaux.</i>											
Viandes salées. { de porc	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Charcuterie fabriquée { de bœuf	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Conserves de viandes en boîtes	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Peaux brutes	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	772	1.544
Laine en suint	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	50	20
Saindoux	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cire brute	id.	560	1.260	659	1.483	..	..	..	797	1.694
Lait concentré	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Plumes de parures	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux.			1.260		1.483					3.258	
<i>Pêches.</i>											
Poissons secs salés ou fumés. — Saumon.	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Poissons conservés au naturel. — Saumon.	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sardines à l'huile.	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Huitres en boîtes.	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Biches de mer	id.	..	..	..	..	..	..	..	12.740	5.096
Totaux.										5.096	
<i>Matières dures à tailler.</i>											
Nacre de perle.	Kilogr.	106.895	267.238	126.929	334.678	..	..	103.713	259.282	17.225
<i>Farineux alimentaires.</i>											
Froment. — Farine	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Biscuits de mer	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Farine de coco	id.	..	..	..	..	..	..	..	945	945
Riz	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Légumes secs. { Haricots	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pommes de terre. { Pois cassés	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ignames	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux.										945	
<i>Fruits et graines.</i>											
Fruits frais. { Oranges	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	1.131.150	11.311
Fruits secs ou tapés { Ananas.	id.	..	..	..	..	..	..	1.520	152	34
Fruits de table confits ou conservés. { Autres.	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	340	270
Fruits et graines oléagineux — Coprah.	Kilogr.	8	5	..	..	..	..	547	6.881	160
Noix de cocos en coques	id.	4.064.884	276.816	4.447.672	298.395	..	..	3.624.482	946.252	41.625
Totaux.	Nombre		276.815		298.395			543.698	32.653	22.436	
<i>Denrées coloniales de consommation.</i>											
Cassonade	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Biscuits de dessert	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Confitures	id.	42	117	..	..	30	105	36	126	..
Confiserie	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Café en fèves	id.	466	699	..	..	50	75	..	..	..
Poivre	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vanille	id.	10.470	67.489	11.779	99.886	96	814	114.686	963.357	7.753	
Thé	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Tabac à fumer	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux.			68.305		99.886		994		963.483	65.745	

STATISTIQUES

Denrées et marchandises provenant de l'importation															
		Etrangères réexportées												Totaux généraux	
		Françaises réexportées		A l'étranger											
dans les autres pays		en France et à l'étranger		en Angleterre		en Allemagne		aux États-Unis		en Nouvelle-Zélande		dans les autres pays			
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
..
..	64	43	64	43
..	276	216	376	216
..	11	19	11	19
..	1.246	1.281	1.246	1.281
..	772	1.544
..	50	20
..	83	117	83	117
..	2.016	4.437
..	118	164	118	164
..	372	372
..
..	2.212	..	8.213
..
..	30	26	30	26
..	..	150	195	..	..	..	..	..	..	..	..	4.989	3.925	4.989	3.925
..	369	474	519	669
..	19	35	19	35
..	12.740	5.096
..	195	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4.460	..	9.751
..
..	34.711	69.422	..	..	..	..	..	..	..	..	389.473	973.682
..
..	68.320	16.697	68.320	16.697
..	3.195	1.503	3.195	1.503
..	945	945
..	16.234	5.523	16.234	5.523
..	381	181	381	181
..	13	12	13	12
..	68	17	68	17
501	60	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	501	60
..	60	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
..	23.933	..	24.938
..	1.131.150	11.311
..	1.860	186
..	7.151
..	22	12	577	177
..	255	162	255	162
1.126.157	292.879	..	..	..	..	..	..	154.612	36.313	..	..	..	..	7.159.732	1.861.470
..	543.698	32.653
..	292.879	..	..	..	..	..	..	..	36.313	..	..	..	..	..	1.913.110
..
..	294	126	294	126
..	91	175	91	175
..	108	348
..	100	232	100	232
..	516	774
..	2	4	2	4
..	18	60	..	..	144.784	1.197.291
..	5	14	23	74
..	38	96	38	96
..	60	..	..
..	647	..	1.199.120

Denrées et marchandises provenant de l'importation															
		Etrangères réexportées												Totaux généraux	
		Françaises réexportées		A l'étranger											
dans les autres pays		en France et à l'étranger		en Angleterre		en Allemagne		aux États-Unis		en Nouvelle-Zélande		dans les autres pays			
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
..	..	36	148	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	36	148
..	282	564
..	202	297	202	297
..	17	..	17
..	25	9	25	9
..	16	41	16	41
..	148	..	..	..	..	..	..	..	..	..	364	..	1.076
..
..	53	3.032	53	3.032
..	200
..	3.032	..	3.232
..	17.132	11.392
..	1.613	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.733
..	22	18	22	18
..	1.613	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	18	..	13.143
..
..	65	17	65	17
..	5	2	5	2
..	10	9	10	9
..	705	332	705	332
..	5.929	2.393
..	5	21	5	21
..	3.904
..	381	..	6.678
..	..	295	234	..	..	..	..	..	..	..	..	198	83	493	317
..	..	45	220	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	45	220
..	..	172	224	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	473	622
..	1	11	1	11
..	21	29	21	29
..	..	81	255	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	81	255
..	..	9	111	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	9	111
..	1.044	..	..	..	..	..	..	..	..	..	123	..	1.565
..	330	182	330	182
..	180	36	180	36
..	218	..	218
..	1.645	602	1.645	602
..	25	11	25	11
..	..	8.727	1.491	..	..	..	..	..	..	780	323	..	..	4.507	1.814
..	1.491	..	..	..	..	..	..	..	323	..	613	..	2.427
..
..	12	3	12	3
..	135	..	135
..	138	..	138
..	5	27	5	27

Denrées et marchandises provenant de l'importation.

		- Etrangères réexportées												Totaux généraux	
		Françaises réexportées		A l'étranger											
		en France et à l'étranger		en Angleterre		en Allemagne		aux Etats-Unis		en Nouvelle-Zélande		dans les autres pays			
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
..	855	851	855	852
..	1	3	1	3
..	48	167	48	167
..	697	179	697	179
..	15	63	15	63
..	1.263	..	1.263
..
..	42	13	42	13
..	355	129	355	129
..	16	..	16
..	695	..	695
..	351	..	351
846	316	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	32	12	878	328
..	12	12	12	12
..	27	..	27
..	316	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.255	..	1.571
..
..	1.000	153	1.000	153
..	294	..	294
..	447	..	447
..
..	59	..	59
..
..	82	1.641	82	1.641
..	345	992	345	992
..	27	97	27	97
..	1.238	2.836	1.238	2.836
..	5.566	..	5.566
..
..	2.750	1.105	2.750	1.105
..	594	..	594
..	1.100	..	1.100
..	7.387	2.784	7.387	2.784
..	6.526	2.313	6.529	2.313
..	39	..	39
..	253	..	253
..	80	..	80
..	1.837	1.394	1.837	1.394
..	7.171	4.710	7.171	4.710
..	160	..	160
..	596	..	596
..	1.698	..	1.698
..	19.338	7.864	19.338	7.864
..	312	..	312
..	485	1.500	485
..	435	..	435
..	251	..	251
..	2.869	1.669	2.869	1.669
..	27.799	..	27.799
..
..	157	..	157
..	277	..	..	..	..	..	..	..	..	..	737	..	1.014
..	1.859	..	1.859
..	277	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.753	..	3.030

Nature des denrées et marchandises	Espèce des unités	Denrées et marchandises du cru de la colonie									
		Exportées									
		en France		A l'étranger							
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
<i>Papier et ses applications.</i>											
Papeterie	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Papier d'emballage	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Registres et carnets	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cartes à jouer	Douzaine	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux											
<i>Peaux et pelleteries ouvrées.</i>											
Chaussures	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Sellerie	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ceintures en cuir	Douzaine	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux											
<i>Ouvrages en métaux.</i>											
Quincaillerie	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Numéraire	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Aiguilles et épingles	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Caisses à eau	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lampisterie	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Clous en fer et en acier	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Pompes	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Outils	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ferblanterie	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Fourneaux	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Angres	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Chaines	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Coutellerie	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Clous galvanisés	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Hameçons	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bijouterie	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ronces artificielles	Kilogr.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux											
<i>Machines et mécaniques.</i>											
Machines à coudre	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Balances	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux											
<i>Armes, poudres et munitions.</i>											
Munitions	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<i>Meubles.</i>											
Meubles divers	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Malles de Chine	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux											
<i>Ouvrages en bois.</i>											
Bois rabotés	Mètre cube	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Caisses vides	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Avirons	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Balais	Douzaine	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Portes et fenêtres	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux											
<i>Instruments de musique.</i>											
Pianos	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Harmonicas	Douz.	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux											
<i>Ouvrages en vannerie et sparterie.</i>											
Nattes en pandanus	Nombre	10	200	..	..	..	..	..	..	..

		Denrées et marchandises du cru de la colonie									
		Exportées									
Nature des denrées et marchandises.	Espèce des unités	A l'étranger									
		en France		en Angleterre		en Allemagne		aux Etats-Unis		en Nouvelle-Zélande	
		Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
<i>Ouvrages en matières diverses.</i>											
Boutons	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Curiosités	id.	..	2.101	..	100	..	50	..	16.264	..	57
Bicyclettes et accessoires.	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Allumettes.	Grosse	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Tableterie	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Objets de culte	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bimbeloterie	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Brosserie	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Agrès et appareils de navires	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Chapellerie.	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Appareils de photographie et accessoires.	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Parapluies et ombrelles.	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ouvrages en caoutchouc	id.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Embarcations.	Nombre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Carrosserie.	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ouvrages en matières diverses expédiés par les divers services de la colonie.	Valeur	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Totaux.			2.101		100		50		16.264		57

RÉCAPITULATION DES

Produits et dérivés d'animaux	1.260	1.483	..	..	3.258
Pêches.	..	..	..	..	5.096
Matières dures à tailler.	267.238	334.678	..	259.282	43.062
Farineux alimentaires	..	..	..	..	945
Fruits et graines.	276.815	298.395	..	986.098	22.436
Denrées coloniales de consommation	68.305	99.886	994	963.483	65.745
Huiles et sucs végétaux	..	..	..	112	452
Bois	200	..	..	..	..
Filaments, tiges et fruits à ouvrer.	7.657	3.735	..	..	120
Produits et déchets divers	..	..	..	94	6.203
Boissons	398	..	..	..	..
Marbres, pierres, terres, combustibles, minéraux, etc.	..	..	..	..	..
Métaux.	..	..	..	..	..
Produits chimiques	..	..	..	..	..
Teintures préparées.	..	..	..	..	..
Couleurs	..	..	..	..	..
Compositions diverses	..	..	..	..	..
Poterie	..	..	..	..	..
Verres et cristaux.	..	..	..	..	..
Fils, ficelles cordages, etc.	..	..	..	..	..
Tissus	..	..	..	..	..
Broderies et vêtements.	..	..	..	..	..
Papier et ses applications	..	..	..	..	..
Peaux et pelletteries ouvrées	..	..	..	..	..
Ouvrages en métaux.	..	..	..	..	..
Machines et mécaniques	..	..	..	..	..
Armes, poudres et munitions	..	..	..	..	..
Meubles	..	..	..	..	..
Ouvrages en bois.	..	..	..	..	..
Instrument de musique.	..	..	..	..	..
Ouvrages de sparterie et de vannerie	200	..	..	..	..
Ouvrages en matières diverses.	2.101	100	50	16.264	57
Totaux.	624.174	738.277	1.044	2.225.333	147.374

Denrées et marchandises provenant de l'importation															
		Françaises réexportées		Étrangères réexportées										Totaux généraux	
				A l'étranger											
dans les autres pays		en France et à l'étranger (1)		en Angleterre		en Allemagne		aux États Unis		en Nouvelle-Zélande		dans les autres pays			
Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs	Quantités	Valeurs
..	110	..	..	..	..	..	110
..	20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	18.592
..	26	3.930	26	3.930
..	300	761	300	761
..	240	..	240
..	228	..	..	..	..	..	..	..	..	..	440	..	668
..	38	..	38
..	57	..	57
..	34	..	34
..	14	..	14
..	40	..	40
..	126	..	126
..	126	..	126
..	1	200	1	200
..	362	..	362
..	19.800
..	20	..	228	..	..	..	..	..	110	..	..	..	6.481	..	45.101

EXPORTATIONS.

..	..	195	..	..	..	..	..	..	..	2.212	8.213
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4.460	9.751
60	..	..	69.422	..	..	..	..	..	..	..	973.682
292.879	..	..	..	..	..	..	..	36.313	..	23.933	24.938
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	171	1.913.110
..	..	..	..	..	..	..	..	..	60	647	1.199.120
..	..	148	..	..	..	..	..	..	..	364	1.076
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.032	3.232
1.613	..	..	..	..	..	..	..	..	..	18	13.143
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	381	6.678
..	1.044	..	..	..	..	..	..	..	..	123	1.565
..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	218	218
..	..	1.491	..	..	..	..	..	..	323	613	2.427
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	138	138
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	27	27
..
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.268	1.263
316	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.255	1.571
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	447	447
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	59	59
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5.566	5.566
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	27.799	27.799
..	..	277	..	..	..	..	..	..	..	2.753	3.030
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	423	423
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.017	2.017
..	..	..	..	..	..	..	..	24.231	2.000	13.391	39.622
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.171	2.171
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	189	189
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2.158	2.158
..	..	..	..	..	..	..	..	5.500	..	4.140	7.610
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.146
..	..	..	..	..	..	..	..	..	824	322	200
..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	45.101
20	..	20.028	..	..	..	..	..	110	..	6.371	..
294.888	..	23.183	69.422	..	..	..	..	64.154	3.207	106.664	4.297.720

(1) En France..... 21.291
 Aux États-Unis..... 331
 Dans les autres pays..... 1.561

RAPPORT SOMMAIRE

indiquant les causes des principales fluctuations du commerce des Etablissements français de l'Océanie, en 1902.

La situation du commerce de la colonie, pendant l'année 1902, présente un total général de transactions de 8.211.048 francs, dont, pour l'importation, 3.913.328 francs et, pour l'exportation, 4.297.720 francs, soit une différence en faveur de l'exportation de 384.392 francs et sur l'ensemble une différence en moins de 112.749 francs sur l'année 1901.

En comparant les chiffres de l'année 1902 à ceux de l'année 1901, séparément pour l'importation et l'exportation, on trouve les résultats suivants :

Importations.

1901.....	4.556.052 ^f »
1902.....	3.913.328 »
Différence en moins pour 1902....	<u>642.724^f »</u>

Exportations.

1901.....	3.767.745 ^f »
1902.....	4.297.720 »
Différence en plus pour 1902....	<u>529.975^f »</u>

Ces variations dans le mouvement des transactions seront expliquées plus loin.

Importations générales.

Afin de faire mieux ressortir la différence que présentent les importations de l'une et l'autre année, il est donné ci-dessous la liste des articles qui ont subi les diminutions les plus importantes durant la période de 1902 :

Conserves de viandes en boîtes.....	65.211 ^f »
Sardines.....	21.022 «
Saumon en boîtes.....	22.395 »
Nacres.....	117.056 »
Coprah.....	88.542 »
Café.....	22.081 »
Vanille.....	19.560 »
Boissons.....	60.937 »
Tôle galvanisée.....	25.628 »
Couleurs.....	18.180 »
Poteries.....	13.512 »
Tissus.....	68.401 »
Ouvrages en métaux.....	16.777 »
Machines et mécaniques.....	15.096 »
Agrès et appareils de navires.....	16.809 »
Allumettes.....	18.658 »
Matières diverses destinées aux Services publics de la colonie.....	100.354 »

Les marchandises sur lesquelles les plus notables augmentations se sont produites, durant la période dont il s'agit, sont indiquées ci-après avec les différences de valeur en plus :

Bœufs vivants.....	11.707 ^f »
Viandes fraîches (de bœuf et de mouton)	20.763 »
Farine de froment.....	32.781 »
Bois de construction et bois rabotés...	44.930 »
Huile de schiste.....	17.976 »
Parfumerie à l'alcool.....	10.111 »

Les différences en plus ou en moins sur les autres articles ne paraissent pas mériter des mentions spéciales, vu le peu d'importance des variations.

En résumé, la diminution des importations a été presque générale, mais elle porte particulièrement sur les nacres et le coprah venant des îles de Cook et sur les matières pour les services publics de la colonie.

Je crois que la moins-value dans les importations est due à un

ralentissement des affaires avec les îles de Cook et leurs dépendances, notamment avec l'île Penrhyn. Elle est également due à la perte du vapeur *Croix du Sud* en mai dernier qui, en rendant très difficile l'approvisionnement des archipels, a influé sur la consommation générale et par suite sur les commandes des commerçants. Enfin il faut citer une diminution dans l'importation des boissons alcooliques résultant de la prohibition de leur consommation dans les archipels.

La diminution constatée sur la vanille provient de ce que, pendant l'année 1902, l'on n'a pas eu à déplorer, ainsi que cela s'est vu pendant l'année 1901, le renvoi à Papeete, par les destinataires de l'extérieur, de lots importants de vanille refusés à cause de la mauvaise préparation de ce produit. Il y a donc lieu de se féliciter de ce résultat, qui permet de supposer qu'en 1902, une certaine amélioration s'est produite dans la préparation de la vanille, puisqu'il n'en a pas été renvoyé comme en 1901.

En ce qui touche les augmentations, il est intéressant de noter celles qui se sont produites sur les bœufs vivants et les viandes fraîches qui se réalisent pour la première fois, au moins pour ces dernières, et qui proviennent de l'installation à Papeete d'une glacière et des aménagements spéciaux du navire courrier.

Cette création paraît ainsi répondre à un besoin public très nettement indiqué, la production locale étant tout-à-fait insuffisante pour la consommation.

L'état ci-après indique quels sont les pays de provenance des marchandises introduites en 1902, ainsi que la valeur de l'importation et la différence entre les deux dernières.

	1901.	1902.	Différences en 1902
Etats-Unis.....	1.945.236 »	1.991.184 »	+ 45.948 »
Nouvelle-Zélande....	812.845 »	632.641 »	- 180.204 »
France.....	688.221 »	615.485 »	- 72.736 »
Angleterre.....	443.322 »	354.803 »	- 88.519 »
Allemagne.....	183.370 »	83.391 »	- 99.979 »
Autres pays.....	483.058 »	235.824 »	- 247.234 »

Exportations générales.

Ainsi qu'il a été dit plus haut, le mouvement des exportations, qui comprend les produits du cru, les produits (coprah et nacres) venant des îles Cook et ayant transité à Tahiti et les marchandises françaises et étrangères réexportées, est supérieur 529,975 francs à celui de 1901. Il faut remarquer en premier lieu que cette différence ne porte que sur l'ensemble des produits qui sont en augmentation, tandis que les réexportations sont en diminution. Le résultat est donc plus profitable à la colonie.

En effet, le coprah, le principal produit d'exportation, entre dans cet accroissement pour 776,200 francs. Les chiffres totaux de l'exportation de ce produit, en 1902, sont de 7,159,732 kilos, ayant une valeur de 1,861,470 francs, contre 4,823,434 kilos valant 1,085,270 francs en 1901.

La nacre, le second produit d'exportation, accuse également une augmentation en quantité, mais une diminution en valeur. Il en a été exporté en 1902, 389,473 kilos valant 973,682 francs, au lieu de 381,156 kilos figurant pour 1,143,468 francs.

Enfin la vanille est aussi en augmentation de 52,386 kilos représentant une valeur de 88,515 francs sur 1901. Le montant des exportations de ce produit a été, en 1902, de 144,784 kilos ayant une valeur de 1,197,291 francs et, en 1901, de 92,398 kilos pour 1,108,776 francs.

D'autres produits tels que les biches de mer, la cire d'abeille et les ananas sont aussi en augmentation, alors que les oranges, les cocos de secs, le coton égrené, le fungus et les peaux brutes sont

en diminution. Ces mouvements étant peu importants n'offrent aucun intérêt.

Quant aux exportations des produits du cru proprement dits, pris séparément, ils sont en augmentation de 1,005,079 francs, tandis que les réexportations des nacres et coprah des îles de Cook et des marchandises françaises et étrangères sont en diminution de 475,104 francs.

C'est, presque en entier, sur le coprah, la nacre et la vanille que porte cette augmentation, car il a été expédié, en 1902, 2.736.838 kilogr. de coprah, 66,845 kilogr. de nacres et 52,386 kilogr. de vanille de plus qu'en 1901, entraînant ainsi une augmentation dans les valeurs de 993.766 francs.

Les chiffres de l'exportation de ces produits de nos possessions, en 1902, sont de 7.005.120 kilogr. de coprah, 354.762 kilogr. de nacres et 144.784 kilogr. de vanille.

L'explication de l'augmentation importante constatée dans les chiffres des exportations du coprah est probablement la suivante : Les cultivateurs de Tahiti et de Moorea ne trouvant plus dans le prix de la vanille les ressources sur lesquelles ils comptaient et de son côté le prix du coprah ayant haussé, leur attention s'est tournée vers ce dernier produit dans lequel ils ont trouvé une compensation notable des résultats de la mévente de la vanille.

Il ressort de cette constatation qu'avant 1902, il se perdait une quantité assez considérable de coprah puisqu'il a suffi d'une baisse sur le produit préféré des indigènes (la vanille) pour qu'ils se procurent aussitôt des quantités de coprah jusqu'ici négligées.

En ce qui touche la différence entre les importations et les exportations, elle peut s'expliquer par ce fait que pour les exportations puissent solder le montant des importations il faut nécessairement qu'elles les dépassent d'environ 40 0/0 au minimum puisque ces dernières opérations doivent couvrir, non seulement les chiffres des importations de la statistique, mais aussi tous les frais accessoires de l'introduction de ces marchandises tels que fret, emballage, commission, assurances et autres droits.

Le relevé qui suit donne les exportations et réexportations générales par pays de destination et fait ressortir les différences existant entre les années 1901 et 1902.

	1901.		1902.		Différences en 1902
Etats-Unis.....	1.531.543	»	2.289.828	»	+ 758.275 »
Angleterre.....	788.948	»	807.699	»	+ 18.751 »
France.....	814.699	»	645.465	»	- 169.234 »
Nouvelle-Zélande....	233.052	»	150.581	»	- 82.471 »
Allemagne.....	67.134	»	1.044	»	- 66.090 »
Autres pays.....	332.369	»	403.113	»	+ 70.744 »

Ainsi qu'on le voit, d'après leur ordre d'importance, les pays chez lesquels ont été envoyés les produits sont :

Les Etats-Unis d'Amérique, qui à eux seuls en ont reçu plus de la moitié, se répartissant comme suit : Coprah 982.565 fr., Nacres 259.282 fr., Vanille 963.357 fr.; l'Angleterre où l'on a expédié pour près de 808.000 francs, dans lesquels le coprah, la nacre et la vanille entrent pour une somme de 802,381 francs. La France vient ensuite; elle a reçu, en 1902, de la colonie pour 645.465 francs de produits, et enfin, pour des quantités moins importantes la Nouvelle-Zélande, l'Allemagne et autres pays y compris les îles de l'archipel de Cook.

Commerce avec la France et ses Colonies.

En plus des indications ci-dessus, il est utile de donner ici la quote part du commerce national dans les échanges de 1902. Cette part a été de 615.485 francs à l'importation et de 645.465 francs à l'exportation, soit un total de 1.260.950 francs.

Elle avait été, en 1901, de 688,221 francs à l'importation et de

814,699 francs à l'exportation : c'est donc une perte de 72,736 fr. sur les importations et de 169,234 fr. sur les exportations.

Il paraît en outre nécessaire de faire connaître le détail des principales marchandises ayant subi des variations, importées et exportées entre la France et la colonie en 1902, sur lesquelles les diminutions ont principalement porté, et de comparer à ces chiffres ceux qu'avaient atteints ce même commerce en 1901.

Importations françaises.

	1901		1902		Différences en 1902
Sardines à l'huile.....	7.836	»	4.918	»	- 2.918 »
Cassonade.....	13.438	»	9.133	»	- 4.305 »
Sucre raffiné.....	14.094	»	15.447	»	+ 1.353 »
Tabac à fumer.....	24.703	»	12.568	»	- 12.135 »
Huile d'olives.....	17.342	»	13.765	»	- 3.577 »
Légumes conservés en boîtes.....	8.084	»	6.678	»	- 1.406 »
Boissons.....	177.227	»	82.420	»	- 94.807 »
Houille.....	27.090	»	71.550	»	+ 44.550 »
Parfumerie à l'alcool....	16.101	»	26.611	»	+ 10.510 »
Savons ordinaires.....	6.330	»	7.361	»	+ 1.031 »
Médicaments.....	9.342	»	11.665	»	+ 2.323 »
Tissus.....	66.397	»	68.925	»	+ 2.528 »
Broderies et vêtements...	46.438	»	52.958	»	+ 6.520 »
Chaussures.....	15.610	»	18.401	»	+ 2.791 »
Ouvrages en métaux....	27.847	»	22.480	»	- 5.367 »
Instruments de musique..	1.547	»	4.630	»	+ 3.083 »
Bimbeloterie.....	5.031	»	9.954	»	+ 4.923 »
Objets du culte.....	12.926	»	8.911	»	- 4.015 »
Matières diverses destinées aux services publics de la colonie.....	159.274	»	77.633	»	- 81.641 »

Il y a donc eu en 1902, pour l'importation française, une moins-value de 72,736 francs sur l'année précédente.

La moins-value porte principalement sur les matières destinées aux services publics pour 81,641 francs, et sur les boissons pour 34,807 francs. L'importation du tabac à fumer a aussi éprouvé une diminution de 12,135 francs, et celle des ouvrages en métaux de 5,367 francs.

Par contre, il s'est effectué une augmentation de 44,550 francs dans l'importation de la houille, de 10,510 francs dans celle de la parfumerie à l'alcool et de 6,520 francs dans celle des broderies et vêtements.

Les différences en plus ou en moins sur les autres articles sont sans importance et ne donnent lieu à aucune observation particulière.

La diminution dans les importations nationales doit être attribuée aux raisons déjà indiquées ci-dessus concernant le commerce général.

Exportations françaises.

Les exportations de la colonie pour la France, en 1902, sont inférieures de 169,234 francs à celles de l'année 1901, mais il convient de remarquer que les exportations de 1901 présentaient une plus-value de 280.477 francs sur celles de 1900.

Les principales exportations, en 1901 et 1902, ont été les suivantes :

	1901		1902		Différence en 1902
Cire brute.....	»	»	1.260	»	+ 1.260 »
Nacres.....	309.561	»	267.238	»	- 42.323 »
Coprah.....	450.294	»	276.810	»	- 173.484 »
Café en fèves.....	119	»	699	»	+ 580 »
Vanille.....	50.424	»	67.489	»	+ 17.065 »
Gelée de goyaves.....	56	»	117	»	+ 61 »
Coton égrené.....	2.229	»	7.657	»	+ 5.428 »
Curiosités.....	1.377	»	2.101	»	+ 724 »

L'infériorité des exportations de 1902 provient principalement de ce fait qu'il a été expédié moins de coprah et de nacre en France

qu'en 1901, l'intérêt des négociants les ayant portés à expédier ces produits sur des marchés plus avantageux. Il n'en a pas été heureusement de même pour tous les produits, la vanille notamment pour laquelle on constate une augmentation assez sensible dans les exportations de 1902.

Navigation avec l'extérieur.

En 1902, il est entré dans la colonie 46 navires, jaugeant ensemble 56,407 tonneaux, et il en est sorti 44, jaugeant 57,358 tonneaux, soit un mouvement total de 90 navires, d'une jauge de 113,765 tonneaux, avec une différence, sur la navigation de l'année précédente, de 8 navires en moins et de 4,870 tonneaux en plus à l'entrée et de 6 navires en moins et de 6,418 tonneaux en plus à la sortie.

Cette augmentation du tonnage s'explique par la mise sur la ligne de San Francisco d'un vapeur de plus fort tonnage.

Le tableau ci-dessous donne le détail des navires entrés et sortis en 1902, par ordre de nationalité et par nature des bâtiments :

Pavillons	Entrées		Sorties		Totaux	
	Navires	Tonneaux	Navires	Tonneaux	Navires	Tonneaux
Anglais.....	Vapeurs..	13 16.685	13 16.685	26 33.370		
	Voiliers..	1 87	3 2.722	4 2.809		
Américains..	Vapeurs..	10 31.000	10 31.000	20 62.000		
	Voiliers..	7 3.370	6 2.416	13 5.786		
Français....	Vapeurs..	2 855	» »	2 855		
	Voiliers..	10 2.766	9 2.891	19 5.657		
Danois.....	Vapeurs..	» »	» »	» »		
	Voiliers..	3 1.644	3 1.644	6 3.288		
Totaux.....	46	56.407	44	57.358	90	113.765

L'ensemble de la navigation est résumé ci-dessous :

	Navires	Tonneaux
Vapeurs.....	58	96.225
Voiliers.....	42	17.540
Totaux.....	90	113.765

Le total approximatif des tonnes de marchandises et de produits importés et exportés par ces navires, en 1902, s'élève au chiffre de 36,137 tonnes (encombrement de 4^{me} 440) se décomposant de la manière ci-après :

Importations.

Etats-Unis.....	11.722 ^t	
Nouvelle-Zélande.....	3.760	
France.....	3.133	
Australie.....	2.082	
Archipels voisins (1).....	378	21.075 tonnes.

Exportations.

Etats-Unis.....	8.292 ^t
Angleterre.....	1.994
France.....	1.810
Nouvelle-Zélande.....	1.085
Espagne (pour ordre).....	964
Valparaiso.....	769
Archipels voisins (1).....	148

15.062 —
36.137 tonnes.

Si l'on compare les résultats des années 1901 et 1902, on remarque, pour cette dernière année, une diminution de 119 tonnes dans les importations et une augmentation de 2,035 tonnes dans les exportations.*

Les raisons de ces diminutions et augmentations ont été données plus haut au cours de l'examen des relations commerciales de la colonie avec l'extérieur.

Toutefois, la diminution du tonnage dans les importations (119 tonnes) paraissant peu en rapport avec celle qui est constatée d'autre part dans la valeur des dites importations, il est indispensable de rechercher la cause de cette disproportion. Elle ne peut être attribuée, semble-t-il, qu'à ce fait que dans les 21,075 tonnes importées en 1902, il s'y trouve 2,650 tonnes de charbon de terre provenant de France et 2.032 tonnes d'Australie, soit au total 4,682 tonnes représentant une faible valeur eu égard à celle du tonnage des autres marchandises.

Commerce et navigation au cabotage.

Le tableau ci-après indique l'ensemble du commerce et le mouvement de la navigation entre Papeete et les divers établissements relevant de Tahiti, ainsi qu'avec les divers ports de l'île pendant l'année 1902.

	Navires.	Tonneaux.	Valeur des chargements
Entrées.....	257	12.029	2.335.362 »
Sorties.....	265	14.165	2.431.474 »
Totaux.....	522	26.194	4.766.836 »

Ces données, comparées à celles de 1901, accusent une diminution de 90 navires, de 10,072 tonneaux et une augmentation de 430,530 francs dans les valeurs des chargements.

La diminution du nombre de navires et du tonnage s'explique plus spécialement par la perte du vapeur *Croix du Sud*.

L'augmentation dans les transactions avec les dépendances de la colonie est due à des arrivages plus considérables qu'en 1901 des produits des archipels.

Papeete, le 27 février 1903.

Le Chef du Service des Contributions,

J. MILLER.

Vu :

Le Gouverneur, *

Par autorisation :

Le Secrétaire Général,

HENRI COR.

(1) Il ne peut être consigné ici de mention spéciale du tonnage des autres pays, aucune importation et exportation directes n'ayant été faites durant l'année 1902.